工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台僑新字第壹弍壹號
中華民國內政部登記證內版台報字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七、七二三四九二
營業部、廣告部：七二九三零七、七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍一二三八、二弍五四九五
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一一零五二號

和諧滿天飛之際 南越駐法美大員 奉召緊急返西貢

【西貢十四日美聯社電】官方發言人於星期六宣佈：阮文紹總統經已召喚南越駐巴黎和談代表團團長和駐英大使回返西貢，俾就和談舉行緊急協商。

南越外交部說：范登林大使已奉召由巴黎回國。駐美大使陳金鳳已奉召由華盛頓返回西貢。一個發言人說：他未有若何特別詳細消息。

現傳南越駐英大使王文北亦已奉召回返西貢，但外交部說：他們不能証實此項消息。

據來自華盛頓的消息說：各項謠言盛傳在巴黎秘密會談中經已同意一項由國際監督的停火辦法。根據這些謠言，中共、蘇俄和法國將担任爲巡察停火的監督者。

南越外交部發言人在西貢說：「我未有獲得關於此事的情報。謠言現已滿天飛。那些大使奉召回返西貢，是旨在澄清該項忖測和其他問題。」

【華盛頓十三日美聯社電】在謠言和忖測傳說中南半島戰爭即將停火之際，南越大使陳金鳳被阮文紹總統召返西貢，進行緊急商議。陳金鳳定於格林威治時間星期六日上午四時抵達西貢。他是在尼克遜總統顧問基辛格在巴黎與河內政治局委員黎德壽進行秘密會談返國後，於星期四日稍後的啟程的。

未經官方證實的謠言傳說認爲：在巴黎秘密會議中，一項國際性監察停火協議業已達成。根據這些報導，中共、蘇聯和法國將擔任停火監察。據悉：這項解決辦法並包括一個三方面聯合政府，這包括阮文紹政權代表，南越中立分子和民族解放陣線。這個聯合政府將準備在南越進行一次普選來決定政府的未來形式。

尼克遜基辛格會談後 白宮宣佈和談障阻多

【華盛頓十三日路透社電】白宮今日打破關於越南和談事件的緘默。儘管在巴黎有過四日密談，但它承認越戰的解決仍有重大障碍。

尼克遜總統與基辛格博士爲其他顧問會談後，總統府發言人齊格勒說：他將不向河內政治局委員黎德壽的聲明挑戰。許多困難仍待消除，而後顯著的進步才能作出。

齊格勒拒絕向記者講述尼克遜對於解決越戰的展望是樂觀抑或悲觀。

這總統府發言人表示巴黎秘密談判跟尼克遜可能於十一月七日美國總統大選前停止轟炸及封鎖北越之點仍然很遠。

他說：尼克遜總統在五月八日發出的一項政策聲明未曾有所改變。按：這聲明說，轟炸及封鎖將繼續進行，直至北越同意整個中南半島停火，釋放美國戰俘及發表在作戰中失踪美軍數目之時爲止。

外交觀察家猜測：越戰早日解決的主要障碍，是河內堅持在西貢成立一個三方面政府，但不許南越總統阮文紹參加。

美國恐怕這方案可能引致共方終於攫奪南越，故尼克遜已經聲言，他將不許成立一個由共黨支配的政權。

尼克遜在白宮與基辛格共進早餐時檢討秘密和談的發展，並計劃下一步行動以期獲致越戰之解決。

基辛格的副手海格將軍及國務卿羅傑士亦參加白宮的早餐集會。

【華盛頓十三日法新社電】基辛格從巴黎歸來後的今日第一次白宮記者招待會，對於這總統顧問與河內談判代表的四日商談會無新消息透露。

但這裡的觀察家從他們所得的印象中發現本星期的商談，對於越南和平未曾獲得重大的進展。

白宮發言人齊格勒告訴記者說：他對於河內政治局委員黎德壽於今日離巴黎返河內之前所說的話，不能有所增益。

按：黎德壽在巴黎已經表示，「仍有很多困難的事要解決的。」齊格勒今日說：「我們不欲對這聲明挑戰。」

這白宮發言人拒絕講述尼克遜總統對於基辛格昨日由巴黎返國後所提出報告有甚麼反應。他亦不欲談及基辛格與黎德壽之間的進一步商談於何時舉行。

齊格勒說：美國希望剛才結束的商談「能產生果實」，並補充說：「當再有談商的時候我們將予以宣佈。」

這裡的觀察家推則，如果基辛格與黎德壽的「秘密」談商照他們經常的時間表舉行，則可以預料黎德壽在河內逗留約一個月。這就是說：下一回合的商談將於十一月七日美國總統大選之後舉行。

監視蠱惑馬出術 馬會派董事在灣角設觀察台

【本報訊】馬會防止蠱惑馬案歷史重演，現已進一步加強防範措施。在馬場黄泥涌道拍攝賽馬過程的一個高架攝影台之下，設置一個「監視觀察站」。

據透露這個「監視觀察站」準備由馬會派出一名受薪董事，在每場賽馬開跑落大石鼓那一段路的彎角處，在新建的「監視觀察台」上當值，以視察各場賽馬進行中的實際情況，或其中有無不正常情形。

馬會方面消息說：這個圓形而有上蓋的觀察站，最近已開始建造，而且行將完成。該台之上落，由馬場近黄泥涌道馬會場地旁邊建築一度鐵梯，以便到場工作的受薪董事臨場視察。

新的監視觀察站目前暫時建造一個，因該段路的彎角，路線隱蔽，多時未能在影片裡清楚地看到馬匹的進行情形，建造這個台的目的，是輔助監察作用，假如認爲對此有所幫助，有需要的話，將來再會在養和院轉彎處的攝影塔多建一個。

馬會今屆賽馬，對防範蠱惑馬的措施，很有決心整頓，對於馬匹馬房的安全措施，也特別加強，這不過是其中各種預防措施之一。

共軍攻佔中部一基地

【西貢十四日合衆國際社電】於星期五[illegible]西貢以北二五〇哩高棉邊境攻擊的共軍，今天攻佔在三天內的第二個南越中部高地基地。

他們並在湄公河三角洲顯示新力量，並對西貢本身附近保持其壓力。美國B五二重轟炸機

小評

賽馬日的公共交通 優待馬迷・虐待市民

今天又是賽馬日期，港九部份人士，對於賽馬興趣特別高。而對於賽馬的學問，也特別強，因之，賽馬之前一個星期，是大創馬經，賽後的一個星期，就大談馬經。比賽螢映雪更勤，比懸樑刺股更發憤。這是個人的嗜好，何況又是「奉旨」賭博而無賭徒的惡名，趨之若鶩，無怪其然。

但在賽馬日的本港交通，形成大混亂，整個港島市民，都受其影響，這實在有改正的必要。

交通當局，在賽馬日，近跑馬場地區，對於私家車輛的行駛及停泊安排，已煞費苦心。而巴士，更把部份車輛調去行走馬場路綫，電車亦更撥大量車輛，照顧馬迷走跑馬地綫。爲了方便馬迷，而增加車輛，自是無可厚非，但抽調各綫的車輛而影響到一般市民的正常交通，就是以小數妨碍大多數，祗顧馬迷而不顧一般市民，這不祗不公平，簡直是對一般市民的虐待。

其實赴馬場博彩的馬迷，不過二萬四千多人，好像巴士、電車、的士，以至小巴，都全爲馬迷而服務。因賽馬之日，影響所有各綫公共車輛，無不滿坑滿谷，每個車站都站滿客人而搭不到車。這種畸形交通現象，實由畸形的交通措施所造成。希望交通當局，一方面爲馬迷設想，另方面更要爲比馬迷多達十倍二十倍的一般市民設想。

良人做俘虜 太太出鋒頭

被囚禁在北越最久的美國戰俘阿維里斯中尉的前任太太，於十月二十日透露：她與阿維里斯離婚是因爲她們的愛情失落了。阿維里斯在婚後四個月便被俘。（合衆社）

半山災區永久補救工程 政府招商承建

【本報訊】港島寶珊道與干讀道山坭崩瀉地區的永久補救性工程，即將着手施行。工務司署一位發言人今日在宣佈上項消息時說：這項工程將由一家政府工程承判商承辦，並準備在明年雨季開始之前，將大部份的工程做好。爲着使到這個地區安全，必須進行這些工程。

發言人又說：在施工時須向山坡挖掘十七萬多立方碼泥石，而部份泥石則用以在干讀道與寶珊道之間建築一條高達一百三十呎的泥堤。在補救性工程的內容既已擬定之後，現時便可以更詳細的研究這些工程對工地四週邊緣的樓宇的影響。鑑於這種情形，及今年的雨季實際已告結束，因此當局得與有關業主及其建築師協同檢討該處各封閉樓宇的問題。

由於這項檢討的結果，建築事務監督將準備在若干工程及試驗一旦完成之後，而審定建築師的報告書來表示有關樓宇在結構方面堅固而可以居住時，即將下開樓宇的封閉令收回：旭和道卅六號第二座，干讀道四十七號，及干讀道五十三號，五十五號。

預料，受託檢驗此等樓宇的審定建築師，快將可以完成他們的整理工作，使此等樓宇約在一週後可以重行入住。

就寶珊大廈（A）與（B）座的情形，雖然亦可以照上述的方法辦理，不過有關的審定建築師預料，需要更多的時間[illegible]工作，如果他們的報告書是滿意的話，這些樓宇將可以在一個月之內重行入住。

寶珊道廿一號及干讀道[illegible]繼續封閉，直至與結構修理工程完成，與兩物業間的山坡改築至安全爲止。

葫蘆裏賣什麼藥

[illegible]早餐席上向尼克遜總統述職時，尼克遜的[illegible]與表情十分[illegible]（合衆社）

警方破地牢賭檔 七十人分別破財

【本報訊】警方昨晚在吳淞街二號至八號地牢破獲一個龐大的非法賭檔，結果拘獲七十名賭徒，涉嫌聚賭，今晨解南九龍裁判署提控。其中三人被控以「開賭」罪，餘下六十七人則被控「聚賭」罪名。各人昨在油蔴地警署均准以五十元担保外出候審。

今晨到庭的只有十七人，法官乃下令將不到庭者的保款充公，到庭被控「聚賭」者則各判罰款廿五元；三名被控「開賭」者則各罰二百五十元。

三名被控「開賭」者爲：㈠黃致，男；㈡黃超，男；㈢李可見，女，同被控於本月十三日在吳淞街二至八號地牢「開賭」。餘下五十七人則被控聚賭。

警方在昨晚的搜捕中，檢獲一批賭具及近二千元賭款，全部均予充公。

今日天氣預測

吹和緩或清新東風，天色繼續密雲，下午間中有陽光。最高溫度將升至攝氏表廿八度左右。今午十二時室外氣溫爲攝氏表廿六度，濕度爲百分之七十七。

高潮：上午零時五十一分，
低潮：上午九時十九分。

不合作反毒國家 將受國際上制裁

【本報訊】香港毒品專員盧樂夫稱：對於不採取切實步驟以撲滅販毒之國家，各國人士將會予以制裁。

渠謂：國際吸毒問題如此嚴重，世界社會將不能容忍容許大規模運輸與製造毒品之國家。

盧樂夫專員昨夕由歐返港。渠曾與英國當局、聯合國代表及自由世界之警察首長，討論毒品問題。渠於出席國際警察週年會議時，發覺幾無一國無毒品問題。故現在已到對販毒採取認真的國際行動之時候。

盧樂夫謂：渠此行得益甚大，有助於對付香港之販毒商人。在法蘭克福之國際警察會議中，與會者均關心毒品散播全球。渠在法蘭克福與聯合國家談及制止非法種鴉片。

盧樂夫謂：渠此行得悉許多甚有價值之資料，可供本港運用。渠又謂：各國代表均承認香港處於十分困難之地位，與及不易在本港偵查出此種非法活動。

美國方面了解，必須治本，即自種鴉片地方着手制止其販運。渠又透露：美國在泰國之計劃已有成功之望，而泰國政府亦同樣重視制止毒品經泰私運。但此中仍有困難，因緬甸方面繼續有大量鴉片供應。

渠指出：鴉片由緬甸流至泰國沿海，但該區係緬甸政府勢力所不及。

地方法院上演捉放曹 男子獲釋後再被拘捕 牽涉毒品案等候解美

【本報訊】[illegible]法院門口，將一名涉嫌製毒獲釋之男子，再行拘捕，等候美國聯邦毒品局申請引渡，以其與紐約毒品案有關。

該五十六歲之男子消桂中，美國總領事館察息謂：又名李法蘭克，生于上海，係美國居留之外僑。因涉嫌販運毒品爲紐約市所查緝。美政府之文件到，將會引渡案提出時呈交法庭。

公民協會擬反犯罪計畫 建議改善市民住屋教育

【本報訊】香港公民協會草擬「對付暴力犯罪計劃」將於本年十二月初送交港府。該份冗長的報告書中指出港府若要遏止日益高漲的暴力犯罪率，必須採取最基本的步驟：供給市民良好的居住環境，實施九年強迫教育制度，建設社會安全制度，創新的設備，給予市民對政府的信任等等。它指出：在工業進步和社會轉變的當兒，很多罪案隨而發生，貧富懸殊，家庭風俗的敗壞，教育[illegible]都是一些社會問題的根源，顯示出工業之進步是大大超越在社會改變之上。

該計劃並認爲港府應在新區及其他人煙稠密地區內，設立特別「護衛小組」，以協助掃蕩不法之徒；同時目前暴力罪案的犯罪者大多是青年，政府應對症下藥，增加社區服務計劃，成立青年康樂中心，以求改善青年人日常的居住環境及質素；還有政府各內部高層方面亦緊密合作對抗暴力犯罪，給予市民對政府更大的信心及支持。

鷹君有限公司
發售股票啓事

本公司已向香港証券交易所申請准予將本公司全部已發及新發股票伍仟伍佰萬股報價及買賣。

本公司註册資本爲港幣壹億元，實收資本肆仟壹佰弍拾伍萬元。現擬將新股壹仟叁佰柒拾伍萬股，每股面額壹元，以每股港幣弍元弍角伍仙之價格委託香港証券交易所配給發售。

此次上市發售之股票由WARDLEY LIMITED（獲得利有限公司）包銷。

詳細說明於十月十四日在英文南華早報公佈。

認購股票之說明書及申請書請向左列各處索取。

一・香港上海滙豐銀行總行。
二・香港上海滙豐銀行德輔道西分行。
三・香港証券交易所各會員。

認購申請書須於一九七二年十月二十日下午四時前連同股款送交香港証券交易所各會員辦理。

鷹君

股	
企業	ALLIE
橡膠	A
航業	A
酒店	A
置地	A
實業	B
企業	CHI
電燈	C
巴士	C
倉	CHINA
集團	C
酒店	C
地產	COS
公司	D
酒店	E
	E
美	F
機構	FA
毛紡	FI
地產	GO
英坭	G.
	GA
汽水	GE
公司	HA
工程	HA
銀行	HA
	HO
發展公司	H.
船塢	H.
電燈	H.
証券	Ja
煤氣	H.
倉	KOWL
公司	H.
公司(A)	H.K.
公司(B)	H.K.
銀行	H.
登記	H.
店	H.
公司	H.
公司	H.
酒店	HOTE
建屋貸款	BL
集團	HS
企業	HU
(優先股)	HU
地產	HUTC
地產	SIN
	HU
	HA
酒店	IMPE
洋証券	I.P
	I. I
	JAR
巴士	KO
油組	KU
	KW
	LANE
	LA
發展	LUEN
投資	MA
	MEI
華	METRO
華酒店	MI
泥	MU
紗廠	NA
	PA
	PHI
	PIO
發展	PROPE
	RA
地產(A)	R.D
地產(B)	R.D
啤酒	SA
	SH
投資	SHI
	SHU
美	SIM
	SIN
租業	SIN
家	SLAT
家(海外)	S.W
製衣	SMA
平洋	S.P
紗廠	SOU
小輪	STA
	SUN
	TA
船塢	TA
豐紗廠	TEX
船務	UN
	TO
	VI
氏	WA
	WE
豐A	WHE
豐B	WHE
豐船務A	W.MA
豐船務B	W.MA
	WIN
公司	WY
製衣	YANG
地小輪	YAU
	ZUN
發展	F.E.CO
置業	GOL
眼鏡	H.K
	INLAN
	LEE
	NEW
置業	WAH
	HAR
投資	H.K.
地產	HUTCH
和染	ISLA
	STE
	AND
置業	HON
	TAI
	HUN

越共軍大舉出動 襲棉境公路據點
崑嵩前衛基地邊黑營失陷

【金邊十三日法新社電】軍方人士說：高棉政府軍在受到共軍二十四小時的攻擊之後於今日撤離位於此間以北第五號公路上的兩個城市。

這是北越軍一連串攻擊中的最新進展，越共部隊亦已出動包圍孤立高棉政府軍的據點。

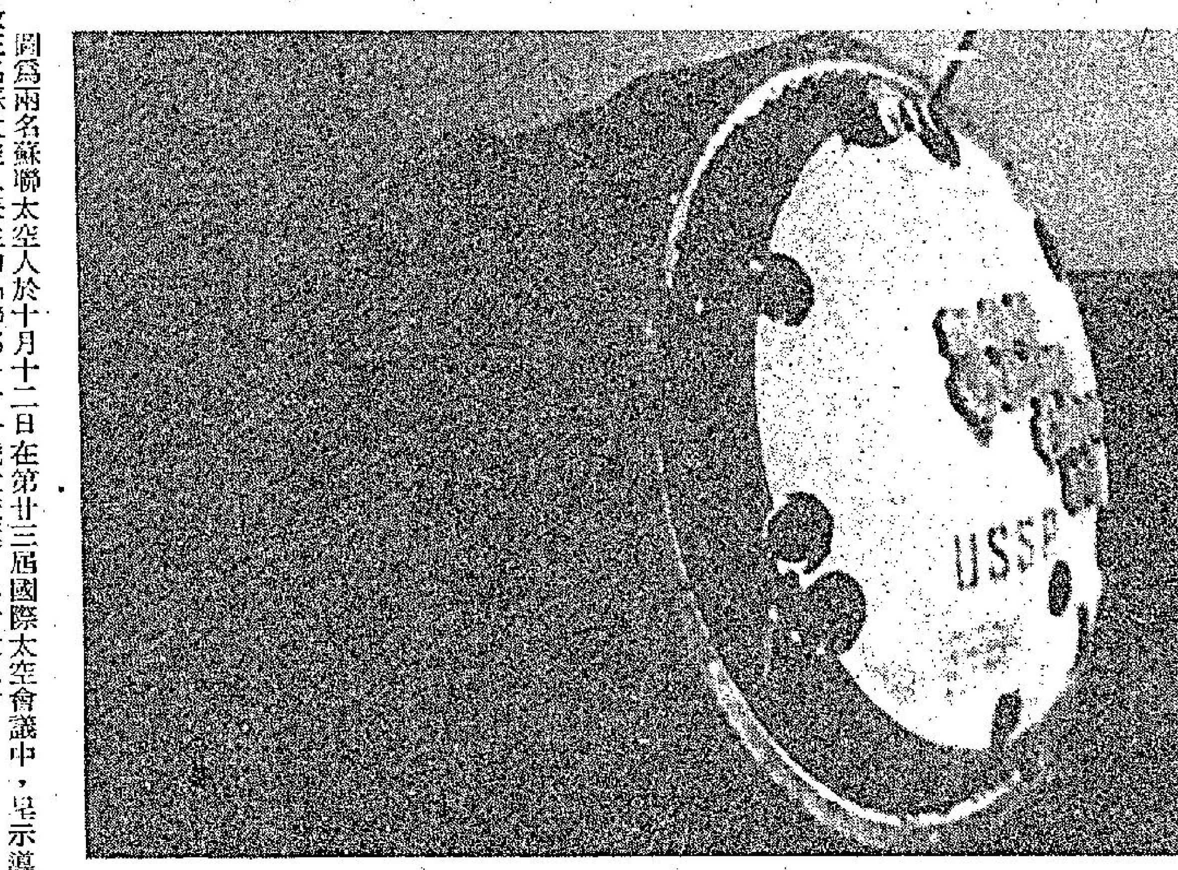
【西貢十三日路透社電】軍方人士今日說：共軍部隊昨晚在大規模砲轟位於中央高原三國邊境交界的前美軍特種部隊的邊黑營，並將該基地夷平後，攻入該營地。

該等人士說：由四百至五百名特種部隊控制的邊黑營，在共軍於深夜前湧入該司令部守備部隊戰壕時，卽失去電訊聯絡。

目前尚未獲得有關該等防軍或與防軍們一起在該營地內居住的軍眷的命運如何的卽時報告，但該等人士說：他們深恐損失人數將甚為重大。

相信防守該營地的南越特種部隊的人數，較襲擊該營地的北越第三二零「鋼鐵師」的一團兵力為少。該等人士說：共軍乃於星期三日稍後時，開始以五百發砲彈轟擊該營地，而昨日則有超過一千發的火箭、迫擊砲彈和砲彈射入該營地內。此項襲擊行動，是共軍在深夜前在該營地的防衛綫周圍發動一項壓倒性的地面襲擊後所進行的。

邊黑營的位於高棉，寮國及南越三國邊境交界的安南山上，該營並可守護通往中部高原市鎮崑嵩市的滲透路綫。距離崑嵩西北三十哩的邊黑營，是守護處邊界的唯一基地，在共軍於今年五月在向寮國推進時，該處並無失陷。但自始該營地已處於北越軍佔領的地區的中部並祗有以空運供應補給。



圖為兩名蘇聯太空人於十月十二日在第廿三屆國際太空會議中，呈示導致三名蘇太空人喪生的「聯邦」十一號太空囊。（合衆社）

和諧式及蘇製超音速機 因噪音太大 禁在美降落

【華盛頓十三日路透社電】美參議院今日投票禁止英法合製的「和諧」式和蘇製TU——一四四超音速飛機降落在美國機場，因為它們的噪音太大。

參院的壓倒性通過「周圍環境噪音控制法例」的修正案。該案禁止所有超音速飛機在美國機場降落，直至它們的噪音水平在目前噴射機「它們升降的噪音比七四七大十倍」。

義外貿部長稱 願進一步與毛 發展經濟貿易

【巴黎十三日法新社電】義大利的外貿部長馬德奧蒂今晚在北平說，他的國家願意進一步發展與中共之間的經濟與貿易關係。

「新華社」說，馬氏的宴會中所說。

白氏也在席間致詞說：馬氏的訪問中共，以及義大利在北平所舉行的工業展覽會，無疑地有助於加強兩個國家人民的互相瞭解與友誼，從而發展他們之間的經濟與貿易關係。

里斯本一大學生 被警察開槍擊斃 雙方再發生衝突

【里斯本十三日路透社電】警察與學生今日在此間再次發生衝突，這是隨着昨晚爆發的打鬥中有一名學生被警察開槍擊斃並有一名被擊傷之後發生的。

學生的消息來源說：學生們叫喊着「殺人兇手」並向警察拋擲石塊，警察則以水砲還擊，而隨着發生的打鬥中有些學生受傷，另有一些則被拘捕。

這次事件是在里斯本大學法律學系處發生的，當學生抵達校舍準備舉行一項會議時發覺該座建築被警察封鎖，於是，雙方發生爭執，繼而爆發衝突。

我本年經濟增長率 將超出百分之十

【台北十三日路透社電】據中國經濟部長孫運璿稱：預料本年台灣的經濟增長率將超出百分之十。

孫氏昨天在一個工業安全討論會中說，在過去的十年中，台灣的平均經濟增長率是百分之九點九。

他說：跡象顯示，本年的經濟增長率將高於去年。

烏干達英專員 奉召返國述職

【倫敦十三日法新社電】據此間今日的宣佈說：英國駐康帕拉高級專員業已被召立卽返回英國報導有關英國及烏干達之間的關係，及該國現時的局勢。

據外交部說：該項決定是在阿敏總統對英國高級專員史萊特提出的「完全無理指摘」後作出的。阿敏總統業已下令史萊得於十一月八日之前離開烏干達，這是烏干達亞洲人離開該國的最後期限。

美國會已最後通過 龐大軍事支出法案

【華盛頓十三日路透社電】國會今日對第二次世界大戰以來最龐大的美國軍事支出法案，給予最後的通過。該法案的經費幾達七百四十五億元。

衆議院昨日完成行動之後，參議院今日以口頭表決通過該法案。

這一項於明年六月結束之財政年度國防預算案，是折衷國會兩院以前通過的數目來擬定的。這法案的軍事支出總數，以尼克遜總統請求的數目，核減約五十二億元。

巴游恐嚇炸毀 丹麥鐵路總站 結果平安無事

【哥本哈根十三日路透社電】有數百人於今日撤離丹麥鐵路總站，而地下火車已因為受到一次炸彈恐嚇而止行駛。一封由巴勒斯坦游擊隊組織發出的信件恐嚇要炸毀此間東部的火車總站和地下火車站。

該封信件是送給丹麥鐵路局的，信中說：該站將被炸毀，除非在今日下午一時十五分前付出四十五萬丹麥幣（六十二萬六千英鎊），數百人迅卽從火車總站疏散，而一枚假炸彈亦在一個行李箱內被發現。

警察包圍了交付贖款的地點，而鐵路交通亦一度中止，但直至交付贖款的最後時間之後數小時都沒有任何爆炸發生，而且亦沒有任何人前往收取該筆款項。

加拿大與中共 達成航空協議

【渥太華十三日合衆社電】加拿大業已於今日與中共成功地達成了一個協議，根據該項協議，他們可以在一九七三年將開闢兩國間直接飛機航綫。

加拿大的外長沙普宣佈，是次協議業已於今日由兩國政府的官員簽了字，目前已呈兩國政府正式批准。

沙氏指出，是項協議的簽訂，適逢兩國建交二週年紀念。

美國進出口銀行宣佈 貸款予台灣電力公司 購核子動力發展設備

【華盛頓十二日中央社電】台灣電力公司今日與美國進出口銀行在一項三億三千萬美元的貸欵協定上簽字，此項貸欵係供在台灣北部建造第二座核子電力廠之用。

協定今天由台灣電力公司總經理陳蘭皋與美國進出口銀行總裁克恩斯，在華盛頓的進出口銀行簽字。

大使館經濟參事胡祖望，以作為貸欵保證人的中華民國政府代表資格，也在協定上簽字。

共同提供貸欵的二十二家美國私人銀行，數派代表參加簽字儀式。

克恩斯總裁於簽字之後，接受中央社記者訪問發表談話稱：此項龐大數字的貸欵，是美國對中華民國深具信心的具體證據，記者詢以進出口銀行是否有將來對台灣給予其他信用貸欵的準備，克恩斯表示：它將貸欵協助中華民國的石油化學及水泥工業。

掛着和平幌子 男子揚言持彈劫機 後來又向警察投降

【瑞士．蘇黎世十三日美聯社電】一名五十歲的南斯拉夫人於星期五日在蘇黎世機場向一架從西德起飛的瑞士航機進行了一次炸彈威脅之後向警察投降，並說他此舉是為和平而進行的。

警方說：該名男子將一張字條交給機師之後便將自己鎖在該架DC九型客機的洗手間內，該字條中謂他持有一枚炸彈。

該架飛機上全部六十名乘客和五名機員遂離開該機，一名警察在搜查行李艙時發現了電綫和電池，於是令他們相信炸彈威脅是確實的。

警方下令將該機拖往另一處空地以準備應付可能發生的爆炸，但當該機被拖離後，該名男子卻出現在洗手間的門外，並向警察表示他已放棄這次的行動。

滿載球隊飛機失踪 智利空軍出動搜索

【智利．聖地牙哥十三日美聯社電】據智利空軍及此間烏拉圭大使館說：一架載有蒙特維多欖球隊「舊基督徒」隊員的烏拉圭空軍運輸機在一次越過安迪斯山的飛行後失踪。該架雙引擎螺旋槳飛機上載有四十五人，是將該隊球隊載來智利於星期六開始在此間作一連串的表演賽。

智利空軍搜索及拯救機隊業已被派到聖地牙哥以南二百公哩的地區，該處是該架飛機發出最後通訊的所在地。

明知不可為而為 美百萬富翁希望 購羅馬一大教堂

【羅馬十三日法新社電】美國百萬富翁馬力今日在此間被引述其談話說：他希望能購得羅馬的聖伯多祿大教堂。

據羅馬的「全景報」報導：他非常失望地說：這將是一件不可能實現的計劃。

當馬力願意修飾及租用羅馬鬥獸場時曾於最近一度成為頭條新聞。

圖為於十月十三日抵達河內的法國駐北平「大使」曼納治視察在美機空襲中被毀的法國代表團專署。（合衆社）

西德外長施爾 結束訪毛行程

【北平十三日合衆國際社電】中共「外長」姬鵬飛今日說：中國與西德業已站起來應付霸權政治與世界霸權主義者。

在一個結束了四天的訪問中共的西德外長施爾所設的臨別宴會中，姬氏說：「兩個國家都已表示他們反對權力政治以及世界霸權主義，並都深信兩國間的關係是以和平共存的五原則作為基礎的。」

施爾也在席間說：「西德與中國的關係已轉向好的一邊走。他們業已加強了世界的和平。在我的看法，這是我們這次談判中的最重要的觀念。」

施氏將化一天在觀光上，包括去看一次萬里長城。他定於本星期六日離北平赴香港。

美國股票走勢指數

【紐約十三日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九三七．○九	九三○．四六	跌七．○○
交通股	二二四．一四	二二四．八三	升○．四六
公共事業	一一一．五五	一一一．三六	跌○．三二
其他股	三○五．一九	三○四．二一	跌一．二九

美股動態 市況仍然疲弱 走勢繼續下跌

【紐約十三日美聯社電】市況仍疲弱，走勢下跌，買家對利息率的增加及越戰和平事項十分重視。

總統顧問基辛格今日向尼克遜總統報告其在巴黎和談的結果，但官方人士拒絕透露內情。

市面更遭另一項刺激，謂兩家銀行提高利息率由百分之五點七五至百分之五點七五。

最活躍為賓士城，但昨日仍跌，分析家認為保險在日本已不如前。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌七，成九百三十點四六。

紐約證券交易所成交總數為一千二百八十七萬股，星期四為一千三百一十三萬。

賓士城跌一點一二五，成廿七點八七五。通用汽車及國際機械工程均跌。

羅拔史杜斯是一名演員，一名喜劇演員。羅拔史杜斯在電影圈工作的日子相當長，他是美國出生的

……的瑪莉蓮夢露合拍過一部「七年之癢」，那是一部成功的作品。他亦在何馬田與謝利路易的喜劇片「跳躍的驚馬」「水手驚語」及「家與來的錢」

……女郎」的影片，全部以喜劇形式演出十分惹笑。羅拔史杜斯在片中飾演一名美國商人，愛上了一位漂亮的應召女郎。

播音電視節目

香港電台

六．○○ 粵語新聞
．一五 空中論壇
七．○○ 粵語新聞
．一五 時代曲
．三○ 時事實錄
八．○○ 新聞報告
．一五 夜夜此時聽
．四五 勾心鬥角
九．○○ 粵語新聞
十．○○ 轉播倫敦新聞
．一○ 轉播歌唱節目
十一．○○ 粵語新聞
本台錄音粵曲
．四五 時代曲
．五七 天氣報告
粵語新聞

明日播音節目

六．○○ 新聞，輕音樂
．一五 歌星選唱
．三○ 時代曲
七．○○ 新聞及天氣報告
．一五 農民一週
．三○ 時代曲
．四五 倫敦粵語新聞
八．○○ 新聞，交通報告，海員報告，公衆及特別報告
．一○ 粵語流行曲
．三○ 時代歌聲
九．○○ 餸菜價格報導
．一五 英國來函
．三○ 兒童節目
十．○○ 空中論壇
．四五 廣播劇
十一．一五 新聞，英國工業概況
．三○ 電影原聲帶
十二．○○ 新聞，星期美點
一．○○ 新聞，特別報告，銀壇歌聲
．三○ 專題探討
二．○○ 午間劇場
三．○○ 新聞，時代曲及歐西音樂介紹
．三○ 笑林新記

商業第一台

六．○○ 港九時事
．三○ 時代曲
七．○○ 浮生半日閒
．三○ 週末信箱
八．○○ 新聞報告
．三○ 粵曲
九．○○ 新聞簡報
時代曲
．三○ 天才聽衆天地
十．○○ 新聞簡報
．三○ 時代曲
神秘之夜
十二．○○ 新聞簡報
天氣報告
子夜曲
一．○○ 播音完畢

明日播音節目

六．○○ 新聞，天氣報告，時代曲
．三○ 絲竹之音
七．○○ 新聞，天氣報告，清晨音樂
．三○ 天氣預測，繼續清晨音樂
八．○○ 新聞，天氣預測，星期茶聚
九．○○ 新聞，繼續星期茶聚
十．○○ 天氣報告，時代曲精華
十一．○○ 新聞，儆惡懲奸小說
十二．○○ 港九時事
．三○ 時代曲
一．○○ 新聞，天氣報告，市民信箱
．四五 粵曲
二．○○ 懷想曲

曲
．三○ 粵曲

商業第二台

六．○○ 新聞簡報
天氣報告
週末點唱
七．○○ 新聞簡報
繼續週末點唱
八．○○ 新聞報告
．三○ 報導每場賽狗結果
九．○○ 天氣報告
漁民天氣報告
十一．○○ 時代曲
十二．○○ 天氣報告
一．○○ 播音完畢

明日播音節目

七．○○ 新聞，天氣報告，清晨詩篇
八．○○ 新聞報告
．一○ 天氣報告，星期日公園
九．○○ 新聞，天氣報告，繼續星期日公園
十．○○ 日新月異
十一．○○ 新聞，天氣報告，流行音樂與你
十二．○○ 新聞，繼續流行音樂與你
一．○○ 新聞，天氣報告，我愛時代曲
二．○○ 粵曲與社團
三．○○ 繼續粵曲與社團，時代曲

麗的電視

六．○○ 週末美點
．二五 賽馬結果
．五五 寓言集
七．○○ 世界新聞及天氣報告
．三○ 執法如山
八．三○ 你我他
九．○○ 香江花月夜
十．三○ 今日新聞摘要
．四五 神秘之夜
十二．○○ 粵語長片「血染相思谷」
一．二五 最後新聞及天氣報告
．四○ 完播曲

無線電視翡翠台

六．二五 七彩「父子情深」片集
．四○ 摔角比賽
七．三○ 新聞及天氣報導
八．○○ 七彩「班尼沙」片集
．三○ 七彩「綠水英雌」片集
九．一○ 最後新聞報導
．三○ 七十二行
十．○○ 琉璃世界
．三○ 七彩名片精選「盲俠賭船擒兇」
十二．○○ 英語長片「天網記」

無線電視明珠台

六．○○ 新聞簡報
．○五 七彩「彩色世界」片集
七．○○ 新聞及天氣報導
．三○ 萬丈縱橫賽馬實況
八．○○ 「諜海蛟龍」片集
九．二五 七彩「猩猩與我」片集
．四○ 最後新聞報導
．三○ 週末特選西片

你想防止 血壓： 血栓： 血管硬化嗎？
紅花子油
有特效 不妨一試
總店：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
北角分店：英皇道壹三四至壹四三號
旺角分店：荔枝角道二十二號（東興大廈）
灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區利源東街八號地下 電話：二式五四九五二・二壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零三七・七零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣至青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

商業

中聯搬運公司 專門搬屋
香港－717922・708973
九龍－333560・333532
旺角－315656・319845

立信搬運有限公司 專門搬屋
H-720038・729484 K-627545・622941

永發搬運公司 專門搬屋
K-634725・654094 H-448176・444927

七彩公寓 冷暖氣房
尋幽探秘・遂路特多
旺角西洋菜街五十七號二樓滙豐銀行後便

夜遊人 招待所
重新設計裝修 蜜月水晶套房超乎盡善盡美工廠住家客串新潮來路 舞星正式含苞待放保證稱心滿意 令你回味無窮

中威搬運公司 好 專門搬屋
電話H616434・710392・463238

國際服務公司
地蓆・清潔 接洽電話：H-723886
香港灣仔洛克道414-430八樓

大來公寓 冷暖氣房
住家客串・路數最多
旺角西洋菜街六十三號二樓滙豐銀行後便大來

華安招待所
各地名花・隨君選擇
油蔴地彌敦道三二二號美明大廈九樓電梯按8

國際搬運服務公司
H723886
專門搬屋

香港工科學校擴校招生 十月十七日新班開課
立案 旺角彌敦道五九三至六○一號廖創興銀行三樓 K三○五○七五
北角渣華道87至89號H七○八一一五、香港皇后大道西五○一號H四八五四四七
機械 繪圖設計｜建築 繪圖測量 計測 量學 力學｜室內裝飾設計 廣告美術設計｜數理化科 工廠管理｜無綫電 電腦｜航海 電報｜冷氣 工程｜電機 工程

立案 香港商科語言書院
安德烈博士主理・卽日招夜新班・電話：858440
英文拼音・英婦會話・日文・法文・裁剪全科・GCE班・打字・簿記・德文・國語・珠算・出入口文員班・電腦專科班・TOFFL・信扎・中英會計班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）
旺角彌敦道593廖創興銀行大廈5樓電話：859364

聘請 女性文員
中學程度需具出入口商行之工作經驗能書寫中英文信件或有會計經驗者優先，請詳中英文履歷照片電話寄香港郵箱3337號

如刊登廣告 電話七三三零

招生
世界旅遊訓練中心
由航空旅遊公司專家主理畢業後推薦就業並發給証書A日文專科速成班早午晚班六個月畢業B航空旅遊社國語全科三月速成班適合目前急需就業於本港及海外之旅行社酒店或航空公司．開課十月十日及十一日卽日開始報名額滿卽止．地址中環世界大廈五樓（施先斜對面）電話H445804 H450917．

招生
英人教師
MR. EDWARD 專授各科英文 個別教授及會話
電話H四七五○三○六一

西廊

羅拔史杜斯經驗豐 赴丹麥拍喜劇

羅拔史杜斯是一名演員，一名喜劇演員。羅拔史杜斯在電影圈工作的日子相當長，他是美國出生的公民，所以一開始他就在美國發展他的事業，多年下來，他有了名氣，有了地位，亦有了金錢。更重要的是，他有了富豐的演戲經驗，這一點並不是容易得來的。並不是說拍上一兩年影片，就能夠得着甚麼，起碼要累積上七八年或十數年以上的時間，長期間的在角色與角色之間打滾，然後可以得着「經驗」。在這一方面，羅拔史杜斯已經算有了相當的成就。

在好萊塢拍片的時期，羅拔史杜斯曾跟著名的瑪莉蓮夢露合拍過一部「七年之癢」，那是一部成功的作品。他亦在甸馬田與謝利路易的喜劇片「跳躍的驚馬」「水手驚語」及「家裏來的錢」等出現過。羅拔米派的，「最後一次碰見雅芝」，貓王皮禮士利的「女孩、女孩、女孩」片中，我們亦可以欣賞到羅拔史杜斯精湛的演技。

最近，羅拔史杜斯跑了去丹麥拍片，當然那離不開他的作風——喜劇性。一名叫「丹麥應召女郎」的影片，全部以喜劇形式演出十分惹笑。羅拔史杜斯在片中飾演一名美國商人，愛上了一位漂亮的應召女郎。

從表面上看來，羅拔史杜斯一點也不像喜劇演員，他滿有風度的神態，祇會叫人想到他是一位紳士，言談舉止都應該端端正正的。但事實上卻剛好相反，在他演過的多部喜劇片中，觀衆們可以得着解答，沒有人可以懷疑他那惹笑的演技。

除了拍片，有空閒的時間，羅拔史杜斯多以閱讀書本來打發時間。每天早上他很早起床，吃過早餐就到有叢林的地方去走走，晒晒陽光，作作健身操。所以他的身體很强壯，極少病倒。 ·阿舜·

圖爲美蓮娜卓卓在「風流神丹」中一個出浴鏡頭，其旁爲作非禮勿視狀的的東尼仙加利亞。

絕不計較脫衣的女星

漂亮的女孩子總是最惹人行注目禮的，像美蓮娜卓卓就是其中的一位。

美蓮娜卓卓是位歐洲美人，電影演員。她有一頭長可及肩的直髮，演起戲來，可一點不含糊。雖然她沒有進過甚麼著名的藝術學院去學習怎樣演戲，但一見她出現在銀幕上，你就會看到一個懂得演戲的女孩子。

很歐洲化，美蓮娜的一切都很歐洲化。拍片的時候，鏡頭要拍她裸體，她就把衣服脫去，一點不吞吞吐吐，因爲歐洲作風就是這樣，毫不作拖泥帶水的作狀，而且裸體在她們來說，根本簡單不過。平日美蓮娜會穿長裙子到街外去，斯斯文文的，這也是歐洲的作風，雅典的高級衣服，給人洒脫的印象。

像很多女孩子一樣，美蓮娜最愛打扮自己，喜歡逛街、喜歡玩、喜歡穿最合潮流的衣服，但她卻不把自己得像洋娃娃，總是清淡得像秋日柔和陽光。除了拍片之外美蓮娜還愛讀讀小說。美蓮娜的新片是「風流神丹」，一部喜劇巨片。

不知道美娜蓮今年多少歲，祇知道她很年輕，現在她的名字叫人感到陌生，但日後她的名字一定會亮起來，像黑夜中的一顆彗星。

高棉影后李沙玉 明日再由台返港

「愛魂」女主角——高棉影后李沙玉，由金邊飛來亮相，所到之處，很受注視讚美。

十一日晚，李沙玉在有關人士陪同下，去看了一場羅蛾編導傑作「洪門兄弟」的試片，表示非常欣賞。

李沙玉於十二日上午八時，離港飛往台北，訪問台灣電影界，並遊覽寶島各地，在台灣一定又掀起一陣熱潮。李沙玉預定十五日由台返港，稍事停留，即飛返金邊。

金山公司出品的戰爭偉烈愛情鉅片「愛魂」，十二起在新都變英綫獻映，主角有金馬影帝楊群、高棉影后李沙玉，香港艷星蘇青、高棉影帝羅南、泰國肉彈賽西鳳、法國小生勇皮亞沙拉、及寮國肉彈珍西娜等。法國導演宋山歌、因拍「愛魂」，最後不幸在高棉戰場上犧牲了！

淺彈輕唱

丹鳳

可得三人，但有增減

邵氏「新紅樓夢」，由楚原接替岳楓導演，據說劇本稍有更改，人選亦已大定，仍差林黛玉一角。楚原說，在港台明星中找不到，希望在歌星與藝員中發掘出來。

可得三人，但有增減，姚蘇蓉增美，鍾玲玲減潮，狄娜減大。

無梁醒波，就不夠醒

雙班制中祇有梁醒波一人，分走兩班。有人說他老當益壯，有人說他戲癮甚大。但有人說他是「戲種」，演粵戲而少了一個梁醒波，似乎不大「夠醒」。

大軍閥，不怕人中傷

「大軍閥」在台解禁，祇剪去狄娜全身赤裸的床上戲部份，其餘原庄映出。過去禁映誤會，係被中傷所致云。有大軍閥身手，還怕什麼人中傷？

武術界看試片 聯名特別推薦

「合氣道」的宣傳攻勢，一直在强調該片是個全武行的影片，既是全武行，當然要由武林人士去鑑別，才知道所表演武功是否眞的如宣傳的犀利。

嘉禾在「合氣道」正式上畫的前夕，邀請了本港四大武術團體的領袖參觀試片，包括中國國術總會會長鄧生（詠春派高手），主席陳漢宗，蔡李佛始祖陳享公紀念總會主席陳熙，陳達夫，白鶴派大師陸智夫等，太極門鄭天熊師傅等共卅多人。

阿徵欣逢其會，以武術外行人請教這些武林前輩的內行人，他們告訴我：合氣道的武功確有其特別之處，尤其是突出腰力運用，所以身形特別强活敏捷。

事實上，這些位武林領袖和教頭，已經聯名爲該片作特別推薦。其中有謂：「合氣道源出我國，成於韓國，招術奇詭，剛柔並用，蔚成武術奇觀。……」聯名推荐的武林領袖，除了上述幾位外，著名的人物尚有謝榮斌、鄧志剛、龍啓明、胡少葆、何錦焯、廖子强、李冠雄、劉飛、倪沃棠、周頴堯、顏森、馮良等。

介紹中以「蔚成武術奇觀」一詞，在阿徵看來，實在是可圈可點。據知道，本片是由韓國合氣道掌門人池漢載親任武術顧問，導演黃楓，特別爲池師傅安排一場示範與講解合氣道精要的戲，讓觀衆大開眼界，而池漢載則把「合氣道」層出不窮的招術分成五組來處理，安排在五場單打獨鬥的場面中，於是，看起來，打鬥場面場場不同，場場都有其突出之處，而且從來在電影上見所見。而表演武打的演員，都是一流好手，如七段的黃仁植，「忍者空手道」創始人黃家達、茅瑛、白鷹，九段吾郎、楊威、洪金寶，都是「打得」之人，於是相得益彰，眞個是「蔚成奇觀」。

銀河閣步　徵思

娛樂圈

明星與我

依蓮

林黛玉未有人選

爲了貝蒂擋期，拍攝中的「小雛種」被迫休息了大半個月，導演楚原卻趁了這個空檔，全力籌備「紅樓夢」的拍攝事宜。據楚原說：「紅樓夢」的籌劃事宜，已經接近成熟階段，短期內便可正式開鏡。

至於演員人選問題，楚原說除了林黛玉的，大致上都已決定了，然而，這唯一缺乏的林黛玉，卻使楚原傷透了腦筋。

最早，楚原曾在現有的港台明星堆裡物色，結果沒有一個十全十美的人選，接着又在發掘新人中下功夫，試鏡下來也沒有一個差强人意的，現在他把目標放在歌星，電視藝員身上，希望能在港台這兩個圈子裡，找到心目中的林黛玉。

較早時候，岳楓爲了要拍「紅樓夢」，曾請人寫過劇本，但是楚原對那個劇本卻不喜歡，因此又會同邵氏編劇部人士改寫新的劇本，現在初稿已經脫筆了。

邵氏重拍「紅樓夢」，全部歌唱決定採取黃梅調方式。

圖爲高棉影后李沙玉。

七先生

龍公

原來奉旨

花團錦簇

大人

劉安琪性感非常

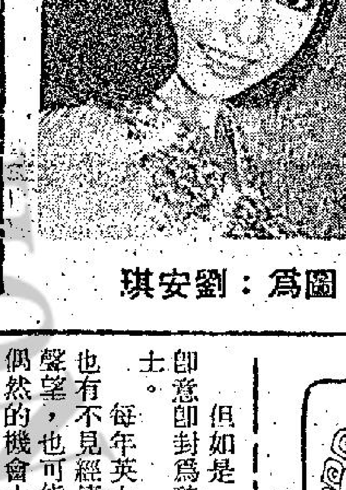
時代曲再度蓬勃起來，「大舞台」在香港，以唯一的歌廳形色與歌迷群衆見面，在「大舞台」獻唱的歌星多到數不勝數，劉安琪是其中最性感的一個。在舞台上，劉安琪是以喉嚨性感著稱，其實在私底下，她那低沉的嗓子，不但說話慢吞吞得性感，她穿的衣服也是低胸的多，連她走路都是性感非常。劉安琪初出道於「心心」，現唱「翠谷」與「大舞台」，近年，她比較喜歡赴外埠獻唱，那是外埠薪酬特別高的原因。劉安琪年紀雖小，卻是煙酒不停，她的嗓子，可能也是由此而性感的吧！

青山楊小萍收契女

青山與楊小萍在「珠城」收契女，他們是一人一個，分收「樂家」姊妹爲契女。青山與楊小萍對正音樂台，一面孔的「長罷而孔」。楊小萍因姚蘇蓉唱歌劇院，而想提早回台，唱到八日爲止。陳子敦因合約要十日到期而拒絕，傳鴨頭當場撕碎合約，雙方鬧得頗不愉快。

姚蘇蓉做得對否？

此次慶祝雙十國慶，姚蘇蓉第一天到港，即有七張請帖，以後當然不止此數。很多台灣歌星出席多種慶祝場面，獨缺了姚蘇蓉，傳來之言：慶祝大會也有明星出席的，爲甚麼偏偏要我們歌星唱給他們聽？而她們卻不也上台演點演技給我們看看，這些話是否確實，待証。但也的確言之有理，明星與歌星無甚分別，如果拿明星來與姚蘇蓉比，眞可以說還差得遠。無論從演技、歌唱、名譽、地位、收入等來比較。姚蘇蓉不參加任何慶祝會議是對的，否則，至少有十多處好跑，叫她如何趕得及？而且，少到了一處，更會得罪人，不到好過到。



圖爲：劉安琪

（圖爲日本歌劇團台柱之一：明石歌代。）

日本歌劇團今起盛大演出

享譽全球的日本歌劇團全體藝員，已於日昨乘日航七零三號專機如期由東京抵港，當即一連三晝兩晚，在港島利舞台安裝舞台，今（十四）晚七時卅分起在利舞台獨家演出，每晚兩場，時間爲七時卅分、九時卅分，每逢星期日及假期加開日場三點正，票價爲五元、十、十八元、廿五元四種。日本歌劇團抵港時，邀請該團來港演出的華星娛樂有限公司主事人、無綫電視「歡樂今宵」全體藝員，「四百萬司儀」胡章釗等，前往機場歡迎，並由「歡樂今宵」藝員向日本歌劇團藝員獻花，港日第一流藝員歡聚一堂，相互盛讚不已。

日本歌劇團此次來港演出，所携道具佈景燈光極多，故設計裝台，需時三晝兩夜，方克完成，該團由十四晚七時卅分起。在利舞台隆重公演，屆時當可一新香港人耳目。

放大鏡

竹脇無我青雲直上 新籐惠美也有號召

因爲電視片集受歡迎，原在香港觀衆心中無地位的竹脇無我，在兩年間竟把觀衆瘋魔了，這是一個奇蹟，屬於藝術圈的奇蹟。

按理，竹脇無我在日本走紅，那是因爲他是屬於日本的，且是日本電影電視最忙的人物，再加上日本少女都以竹脇無我的典型作爲選丈夫的條件，因此，凡竹脇無我主演的電視片集及電影，都有强烈的反應。在這種情形下，竹脇無我便成爲一枝獨秀的日本紅小生。自竹脇無我主演的「柔道龍虎榜」在電視上推出後，他的名氣便如坐升機般上升，如今已到雲端。

「柔道龍虎榜」在日本叫作「姿三四郎」，這個英雄人物在日本民間十分尊崇，日本人對他是佩服、尊重，這個角色由日本影迷偶像竹脇無我來扮演，其哄動的情況，據稱是日本歷史上罕見的。藉着姿三四的演出，竹無脇我到處被包圍，無論他到什麼地方，都失去自由，影迷的熱情，使他吃不消，一次，竹脇對其母表示：一個演員到了名成利就後，相同的是失去自由，失去自由是件苦事，竹脇無我今天不能在街邊小檔子吃東西，不能穿着隨便的在街上走，這是我未成名前未受過的苦，原來成名也會讓人苦惱，人，難道眞的是煩惱的動物麼？

「柔道龍虎榜」目前仍在「無」綫電播映，每逢週日播出，這個節目已成電視觀衆星期日的重點節目，聞這個片集最受學生歡迎，竹脇無我自然成了學生的偶像。

「柔道龍虎榜」播映至本月底左右，便可播完整個故事，聞這個電影已被搶購，俟電視播映完結，很快在香港電影院推出上映，相信必又把電視觀衆迷住。本來，該片大可提前推出與電影觀衆見面，只因其合約有所限制，如不待電視播映完上映，屬於違法，看情形，戲院推映的「柔道龍虎榜」大概可在十一月中便可與觀衆會面了。

「柔道龍虎榜」女主角是近年最有號召力的新籐惠美，這位電視紅星曾主演「紅粉健兒」，也曾來港引起哄動，有着這兩位天皇巨星演出「柔」片必成百萬之作。·竹玲·

汽車動力大革命

朱牧 楊志卿

新鮮

活塞式的普通引擎汽車，看來遲早要結束它的長久以來担任交通工具的地位了，由於它染污空氣，已成爲廣泛地不被接受。

至於汽車動力產生的大革命，究竟用代產來接替汽油引擎的角色呢？現在仍屬疑問，美國底特律的汽車專家說，多數美國的汽車到了一九八〇年將採用「溫高」式迴轉式引擎，但是渦輪機專家說，燃用火水的渦輪引擎，是合邏輯的汽油引擎承繼者，而且可以到了一九七六年開始大量生產。發明家比爾利亞化了一千二百萬美元，發明革命性的蒸汽引擎，已幾乎可以準備進行生產，這個蒸汽引擎是可以做小型汽車以迄大型巴士的動力，新的汽車動力眞是洋洋大觀了。

雖然汽車動力的新發明如此巨大的進展，日本工業界卻對於電動汽車，是有相當大的信心，一個政府機構正資助發展廣泛範圍的汽車革命性動力，由安裝輕量電池以迄電子器控制力，現在已有一間汽車公司，準備製造小型的電力汽車六萬架。

據說這一種電動汽車，是由一具「普通級價錢」的小渦輪機推動的電力摩打，作爲汽車動力的。相信到一九七五年能清除汽車造成的空氣染污，美國政府亦成立了一個臨時的調查小組，曾經過研究，取得了一項結論，渦輪機動力是減低汽車染污的一項關鍵，兩間英國及德國汽車公司，已展示了第一具小型的渦輪引擎，證明適合標準。

據說生產的成本將較傳統的汽車引擎爲廉宜，同時此引擎的一個最大好處是可以燃用任何燃料，保養費便宜，及引擎壽命更長，因爲它的零件較少，內部機器磨擦減少，至於它的缺點尚待找出來。

比爾利亞的蒸氣引擎，最初的六百萬美元本錢是付諸了東流的，因爲他發明蒸汽推動的活塞引擎失敗了，其餘的六百萬美元，是發明蒸汽渦輪引擎，最後成功了，這一個引擎是聲音很小的，使用燃料更經濟，而且製造的成本更廉宜。

在展示世界上第一架蒸汽渦輪公共汽車時，比爾利亞證明是可以使用的，因爲它比一般的汽車引擎更靜，更完滑，曾駕駛此蒸汽渦輪巴士的人士，對此項發明一致讚許。

最近受到美國注視到一個汽車引擎，是澳洲墨爾砵一發明家設計的「普李察」式蒸氣引擎，一美國公司據說已撥出了四十萬美元，來發展此澳洲發明的引擎，以供大量生產。過去數年，普李察式引擎曾安裝在獵鷹式房車上，它的好處是比一般的引擎簡小得多，而且可以燒火水。

維多利亞省的瓦斯與燃料公司曾作試驗，顯示汽車汽油發出的一氧化碳，比較普李察式引擎，大四十倍，尤其是普通式的汽車拋出碳氫廢物多二千倍。在墨爾砵担任試驗的一位獨立顧問阿力山大說，這個引擎較傳統的汽車，無論在加速與其他性能表現，都沒有缺點。

同時，美國的SRS公司已取得政府一項一千六百萬美元的合約，發展現有的蒸氣引擎，這個引擎雖然能力付一百卅五立方英寸，但是可以二千轉來發動一百五十四馬力，它有四汽缸，在寒冷的上午打火，亦祇費廿秒鐘，在啓動時可以四十五秒鐘達到最高動力，加速與燃料的消耗相當最流行的V人式引擎。

雖然美國的好幾間大汽車公司，表示對蒸氣及渦輪引擎非常有興趣，但是在立刻的將來仍緊於溫高爾式迴轉式引擎。這種引是在一九五四年由西德最初發明的，後來由一間日本的汽車公司大量生產，溫高爾式迴旋引擎，很快成爲汽車工業的「金蛋」。

已証明它是如此圓滑及好用，十五間重要的汽車公司，已簽訂龐大數量的合約，生產或發展此項引擎。英國的GM公司決定轉爲使用溫高爾迴轉引擎，祇取得生產牌照費用已耗了五千萬美元。這個引擎的主要好處是減少廢氣，其他的歐美化汽車廠也不斷尋求更新的引擎，將來汽油引擎將會沒落，是可以斷言的。

太相記

忙蜂

大多數日本人是工作勤懇的，他們將生命中大部份時間獻身於工作上，他們從不要求有新假期，除非迫不得已，例如病重等嚴重情形才破例。日人又將大部份空閒時間來增加其工作上的知識。這就是日本獲取「忙蜂」之名的由來。

談到工作，日人就是有不顧後果的幹勁，他們是不會因健康問題而稍有鬆懈，他們也不會因鄰居而棄工作不理，工作使他們忘卻身體健康和鄰居死活。

這就是一個平均日本人的生活情況，也就是日本經濟計劃委員會在其一九七二年度白皮書中所描寫平均日人的特性。

該書就是日本經濟委員會的第十六個有關國民生活狀況的年報。該年報在去月刊出，以「日人與其社會」一題爲文，嘗試以日人日常生活的行動和自覺爲出發點來解釋日人的特性。

該文指出日本男性工人在其生命過程中是要不斷地工作和持續地增加工作上有所需要的和應有的知識或資料，以及將他們的工餘時間貢獻在使家庭愉快和幸福的努力上。

「他們這種思想和觀念是很少改變的，除了年齡越來越大時才略加改變，否則是非常故定。」白皮書强調謂。

在日本女性方面來說，她們也相對地在生活中，但是踏入中年時期和年事較長後，婦女是有更多時間來從事空閒的活動。

白皮書又指出謂一個平均工人家庭的收入在一九七一年是比七零年增加了百份之十點左右，但是增長率卻比七零年的水平爲低。

報告將增長率下降原因歸咎於在工資提高的情形下，工人每年的花紅和其他特別津貼是沒有增加多少，是以收入雖然以年計是增加，但增長率卻放緩了。

就拿農人平均收入來說，務農的家庭總收入是比一九七零年增長了百份之十點六，但這並不全是由於作收入增加所致，而是農除了本身業務的收入外還有其他副業收入的增加。

雖然工商行業中的職工在未來趨勢中是會尋求更短的工作時間，但報告卻指出這每週工作五天的新形勢需要經過一段頗長的時間才可爲工商界普遍接納。

在消費方面，去年每個工作的家庭平均是增加了百份之十點五左右，但是增長率又再度比七〇年的較爲緩慢，從這點可証明收入的增長是減緩了，繼之就是儲蓄的比率也從一九七〇年的百份之廿三點二降至去年的百份之十四。這是由於收入與儲蓄是不能分割的原因。（續

英國的爵位

但如是「嘉德騎士」KNIGHT OF THE GORTAR，即意即封爲騎士而又獲賜「嘉德」勳章，那也就是持有英國最高勳章的爵士。

每年英女皇誕辰，香港共有一批人士受勳，這裏面有許多社會名流也有不見經傳之人，他們之所以受勳，或者是爲了積累的豐功偉績，社會聲望，也可能是爲了在某一個偶然的機會中，見義勇爲，或者樂善好施的做過一件對社會有功的事。

勳章之得，有時很難，有時很易，有人處心積慮，夢寐以求，經過了多年歲月方能如願以償，有人機緣巧合，隨手而得，一點也不費功夫。

在英聯邦內，女皇是最高的授勳人，受勳者遠在世界各地，深居在白金漢宮裡的女皇，當然無法知道在整個英聯邦之中，誰該受勳，誰該得獎，所以受勳名單，實際由各地負責的官員報告，逐級呈遞，最後方由女皇批准。以香港爲例，在到達港督手中以前，就要先經過輔政司和民政司，而受勳者若爲華人，民政司署尤其是最重要的一個提名機構。

近年來英國所封的爵位等級都是「騎士」，電影明星之獲得此項尊榮者便有勞倫斯、奧利佛，小范朋克以及亞歷、堅尼斯等人，他們都可以稱作「SIR」，却並非世襲。香港的「爵士」亦然。但即使這種爵位，還有等級上的分別，至於「同爵士」之類，那根本已非爵位而是一種較低的尊榮，把它叫作「同爵士」，那只是一種翻譯方面的手法而已。

勳衔中地位最高的是「英帝國大十字勳章」，簡稱G·B·E·；其次是「英帝國武士勳章」，簡稱K·B·E·；再次爲「英帝國高級勳章」，簡稱C·B·E·；又次爲「英帝國勳章」，簡稱O·B·E·；至於「英帝國低級勳章」，簡稱M·B·E·這種勳衔於一九一七年由英喬治五世設立，其格言爲「上帝及英國」設立這個勳衔的目的，是獎勵那些對國家及國王效忠及有特出貢獻的人。」

幸世界

專家努力挽救比薩斜塔

世界上不少有名的建築學家現正爲挽救一個陷於崩潰邊緣的古蹟而大傷腦筋，就是希望能在短期內找出一個方法去保存義大利的比薩斜塔。

這座高一百七十九呎的比薩斜塔，迄今已有八百二十一年的歷史，是世界上有名的高塔，然而最奇特者就是比薩塔在速成後已被人發覺有逐漸傾斜的傾向，大約過了一百年，人們發覺比薩塔的傾斜度已達十呎之多，在這個時候就有人預料若再惡化下去，比薩斜塔很可能快要倒下來了。

又在一九六〇年，專家們再作進一步的勘測，發覺比薩斜塔的傾斜度已成爲十七呎，在這個斜度隨時有倒塌的可能，就是連負責保存這座斜塔的專家也不敢斷言，這座斜塔有多少時日，因爲這是一個極危險的斜度，可是儘管專家們對斜塔的壽命不表示樂觀，然而時至今日，比薩斜度仍然得以保存，祇是其斜度比前增加了幾吋而已。

這在十多年前，專家們就曾聽過很多方法去挽救這座斜塔，有人主張用灌漿方法以使比薩斜塔的地基穩固，有專家認爲可在其比建一巨型支柱以支持的重量，使之不再傾斜，亦有人主張用科學方法先把這座重一萬四千五百噸的斜塔扯起，用支柱固定其傾斜度九呎半，然後用灌漿法使地基穩固，對於種方法至今未爲義國政府所採納，然而專家們是不斷研究挽救比薩塔的方法。

專家們現已在比薩斜塔的周圍放置地震及傾斜計，隨時注意變化，又使塔上的時鐘停止敲響報時，並禁止車輛駛近塔旁的廣場，以免嘈雜的聲音和震動使它更趨不穩。

石版畫的藝術

萬花筒

畫家用油脂性蠟筆或油墨作畫後，用阿剌伯膠和硝酸溶液「刻」到石版面上。印刷時版面保持潮濕。把油墨滾上去時，潤濕的石面不受墨，祇有刻了圖畫的地方受墨。印刷時用的機器，要有能絞動加壓力的設備，把幾千磅重壓加在石面的紙上，印出畫來。由於石印用的石料應減少，新印刷技術發展，開始採用磨沙面的鋅和鋁版代替石版，但是不論用石面或者金屬面，石印技術總是很敏感易變的。它能作綫條畫，能印水墨作品。但是很難控制。

記者訪問研究院時，有五位人士在該參加兩年期的訓練，其中一位克里斯多法・考迪斯，幾星期中一直在印該研究院前任主任蓋洛・安特里西安的一幅石版畫，那是極難印的作品，要混和二十三種油墨來印刷，再加上一大塊紅色。那二十三色形成的彩虹，每印三張就要再調一次。實地紅色更難印，因爲紙張的拉力和水分太多等，都會使顏色走樣。

考迪斯和其它四位藝術家在學會怎樣印如此複雜的石版畫時，可以學到技術，使石版畫藝術有復興之望。

兩年期的訓練，由石版畫室經理約翰・宋默斯負責，除了講解外經常試印創作版畫。創造原畫的，可能是到研究院來的藝術家們的作品。在複印時原作者得到認爲滿意的第一幅石版畫樣，要在上面簽字認可，始能再印。

接受印畫技術訓練成績完滿人士，得到塔馬令德印畫技師証書，十二年來在該院受訓的人中，僅有三分之一得到証書。

該院還承印畫家託印的石版畫，按畫面大小印數及套色數等定價。從承印收入中，研究院獲得經費，這種承印工作很多，一年中的定單，來自像美國著名印第安畫家法立茲・斯可爾達等名家，往往無法完全接受。

塔馬令德的工作，使美國式微中的石版印刷業，發展成四千萬美元的工業，現在美國畫家不必到歐洲去託人石印，全美國有不少石版畫作坊可以印他們的作品。這些作坊多數是由塔馬令德訓練的人士們主持的。

但是石版畫印刷技術是否能繼續存在，仍是問題。石版難得，印刷廠改用鋁版和塑料版之後，鋅版也漸漸少了。油墨廠家往往改變成份，因而使印刷難以保持微妙的效果。上好的版畫用紙已不可多得。

不過，由於塔馬令德石版畫作坊以及塔馬令德研究院的努力，石版畫技術總算再成爲美國藝術家手中的工具了。

雕塑家羅思在塔馬令德研究院中用油脂蠟筆在石版上作畫

商量對策

南宮搏著

「哦——」她點了一下頭：從昨夜逃亡的三十五人再加一批逃亡的二十人的身份推想，今夜可能逃的人，必屬於同一地位和處境的。要訪問那些人，並非難事。

「我們之中，屬於侍衛軍士而發工與牧殖的，還有文職和給事人員，是可能逃亡的主體，現役的侍衛不會有組織地逃，他們即使逃，會如宮女一樣，單獨和個別的，這也無從防起！」符仁沉重地說：「在土地上，在各方面作工的男女，除已逃的之外，尚有一百二十五人，建州府派來的人和孩子不計在內！臣建議皇后和兩位殿下，分別往訪全體，向他們說明情況。」

「唔，我想，這無妨！」馮仙姬看着兩位皇子徵詢意見。

「我們聽皇后吩咐！」馮延寶說，再問：「採取甚麼態度，以及怎樣講，請皇后指示。」

「這個，我以為大家商量一下，皇上對此指示，第一，不論發生甚麼事，在塞地上，決不能自相殘殺，第二，公家所有，可以分予所有的人！皇上說，我們已失去了國家，又何惜於失去現在所有？第三，皇上體念從龍人員背井離鄉，來此絕域，皇上對他們愛莫能助，但每一個逃亡者，都存寬恕和惻隱之心，希望他們能重返鄉園，好好度日！」馮仙姬集中精神說出這一席話。但她發現在場的人都面色凝重，一時，無法爲繼，稍頓，由於衆人默然無語；她祇得再接下去：「我想，各位對公衆所有，任人分取一點有異議，是嗎？」

「皇后，此言一出，庫儲必空，去的人命運如何，我們不能猜測，但留下的人，如何度日？」陸應瑞愴然說。

「皇后，留在絕域的人，要活下去的啊！」符仁也說。

「這一點大家都明白，我們當然不能直接宣佈，我想，皇上的意思，如果有人來搶劫，我們不防禦，任由他們，大家同在困境，相知亦深，我當信，要逃亡的人，不致侵奪公家，即會有這樣的事發生，當不致盡取所有的吧？」馮仙姬和緩地說。

「皇后，我們必需說服他們，否則，情形不堪設想，無論他們分取或不分取庫藏，一批又一批人逃亡，對留着人的影響會極大，現在已走了五十五人，如再走掉五十人，我們本身的主要勞動力就失掉了，還有建州節度使分派來的十二人，工作很着力，皇上和皇后對他們也特別好，其中未婚的四人，都賜女子予以定婚，他們在這幾年，都有了孩子，大夥逃亡，也可能會影響到他們的！他們也是漢人啊！」符仁深沉地道出形勢。

「他們這一夥人，和我相處很好；」馮仙姬蹙着眉說：「他們是建州衙署分配來此的工人，他們如果也跑，我們對建州衙門，就不好交待了。」

（一七一）

朱唇令

諸葛青雲著　余丹青插圖

二十二：危機四伏

戈大年卻得理不饒人地，呵呵一笑道：「白夫人是否因在下不堪承教，才故意的虛張聲勢？」

黃鸝仁不等倪紫貞向對方答話，連忙奉承地提她道：「倪護法，天魔教的人除了擅長『迷幻魔音』邪功外，也很精于『化力神功』。」

倪紫貞這時正在氣頭上，反側過頭去沒好氣地向黃鸝仁怒叱道：

「你懂得甚麼！『化力神功』最多祇能化解功力相等之人的力量。」

她這麼一來，弄得十絕神君的黃鸝仁尷尬極了，臉上紅一陣白一陣，訕訕的苦笑着，其實，這也祇能怪他自己不識時務，自討了這場無趣。

倪紫貞話說完後，也覺得自己做得有點過份，因此，不等黃鸝仁是否有所反應，立即轉頭又向戈大年冷笑着接道：

「駙馬爺，你可否給大家介紹，你身邊的這位高手姓甚名誰？」

灰衫老者不等戈大年開口，却搶先自動答道：

「一個無名小卒而已，何勞動問。」

倪紫貞冷笑道：

「哼！反穿皮襖裝甚麼羊，本座還未老眼昏花，方才明明是你在暗中搗鬼，你還當我不知道。」

灰衫人笑道：

「白夫人，妳未免太抬舉老夫，如果老夫的『暗中搗鬼』，居然能化解夫人的指力，那『朱唇令』的太上護法，恐怕胡令主就要考慮換人了。」

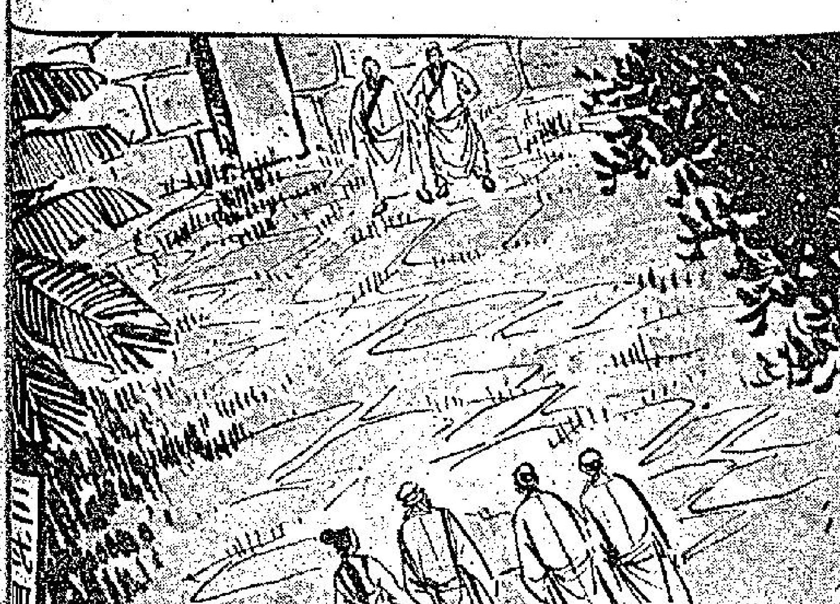
倪紫貞神色一整道：

「本座沒功夫跟你鬥咀，倒想想先稱稱你的斤兩。」

說話間，業已蓄勢待發。

陶陵此時忽然縱聲大笑道：

「大妹子！人家兩位貴賓來了這半天，咱們連客人來意都沒弄清楚，總不好就這麼打糊塗仗，到時侯，如果讓客人吃了虧，回去，會罵咱們『朱唇令』的人不懂江湖禮數。」



灰衣老者微笑接道：

「嗯！說得不錯，老夫以為『朱唇令』門下的人都是紅眉毛綠眼睛呢！想到總算還有個把知書達禮的。」

話鋒一頓，又接着道：

「敢情閣下就是有『賭王』美譽的陶陵，陶大俠！」

陶陵笑道：

「不敢！請問前輩尊姓大名？」

小本炒家，唔做屋契

新發財跟住解釋，炒樓賺蝕最大關鍵，就係無論如何自己正式去做「屋契」。依照一般瓜葛清楚嘅分層大廈，喺有入伙紙之前，已經先做定分層屋契，有咗入伙紙，住客可以搬入去住，小業主就要去律師樓，做好晒一切華洋瓜葛，最大件事，係去律師樓簽契，由律師樓代辦田土廳登記同打釐印。

然後，你如果一次過俾清錢嘅，就揸番張屋契，做其眞正業主；如你分期付款嘅，你將屋契，就要按俾一個銀主，通常呢個銀主銀行，然後你喺一定時間內，連本帶息，分期供俾銀主。

呢啲手續，都咪話唔煩，一層六萬至八萬嘅樓，呢筆印花同手續費，大概兩千銀度。呢筆費用，重要一切手續都順順利利。所以呢個炒業新發財俾人睇嘅經驗就係，樓花一供完，有樓入伙，立即要賣出去。但所謂立即要賣，重係唔理賺多少，都要甩手。千祈唔好話睇住市道好，做咗契，揸吓佢先；又或者諗住租俾人，收住租，遲啲至賣。但話：呢個方式，大把錢可以考慮，手上炒一兩層樓嘅，咁嘅做法，簡直係致命傷。道理一字咁簡單。

（九五〇）

在大檔賭了廿四小時

小丈夫

原來岳家寶不滿師父偏袒白秋萍，決定對孔嘉蓮採取單獨行動，約了個死黨兄弟，截住孔嘉蓮，在她臉上劃兩刀。

李天和找岳家寶，一連找了半天不見面，心中焦急，怕沒有辦法向白秋萍交代，迫得親自出馬，打電話請各門派的友好代為訪尋，結果，得到一條綫索，五行門一位兄弟名叫彭壽告訴他說：「李大哥，我剛剛見你們阿寶，在南村的大檔，賭到面紅耳熱，看來他現時還在裡面。」

李天和大喜道：「謝謝你，我派人去找他。」其實他所謂派人，其實就是自己出馬，立刻備車，吩咐飛車去南村，車子開到六七十咪他還嫌不夠快。

南村的大檔，是近郊最大的賭檔，由敗家祥主持，他是新龍堂的人馬，李天和與他有過一面之緣，他趕到來的時候，果然見岳家寶仍在番攤檔旁，賭到臉紅，看來一定是輸了錢。

李天和知道，此來是要把岳家寶帶回去，所以必須先關照敗家祥一聲，找到他說：「祥哥，許久不見了。」

敗家祥道：「幸會幸會，李大哥，什麼風，眞是稀客，請請請……。」一連串的「請」字，拖住李天和的手，到大檔裏面的賬房，親自斟酒。

李天和怕岳家寶發覺，又溜走了，笑道：「好兄弟，今天來打攪你，有件小事情，場內，有一個賭仔，你或者不知道，是我的徒弟，我找了他兩天兩日，找他不到，本來有件事給他做的，他却在你的檔口上玩到昏天黑地，所以我要來把他帶走。」

敗家祥道：「原來你是來捉人，是誰？我派人把他請來。」

「恐怕這逆徒知道我來了，他便一溜烟的跑掉，所以，還是我自己去叫他。」

「他會反抗嗎？萬一……。」

李天和見敗家祥臉有難色，笑道：「依你的意見，是請他進來？」

「正是，我親自去請他，但不是告訴他，你老人家來了，他就不會起疑心，不會跑了。」

李天和道：「也好，你試試，可是，我不能容許他逃走的。」

（一〇九）

女人之心，難以捉摸

老睦　木叔

買咗兩盒蛋撻，兩罇蠔油，攞返去俾老妻，大概佢亦會信我去澳門矣。本來我唔知道香港亦有澳門之手信可買，乃係一個律師樓之師爺教精我者。我地做差人嗰路亦算多矣，然而竟不及佢，無他，佢走私走慣咗而已。買完澳門手信之後，即刻又趕過海，準備返屋企今晚交人。我之老妻頭腦甚為簡單，我話去過澳門佢必定相信。不過佢個心信我信唔信不得而知，或者佢在我面前詐諦亦未一定。女人之心，最難捉摸，一時一樣，唔知道佢地想乜者。我雖然結咗婚咁耐，但係亦唔敢話摸熟晒老妻之心理。好似我同姨仔之事，亦為一例。佢明明知道我同佢個妹好，但係表面上則若無其事，佢亦可謂忍得住啖氣矣。不過佢亦可云有辦法，倘若佢同我嘈，則我地兩個人之關係，可能更加密切，唔好攪到姨仔忽然覺得唔好意思，怕對唔住家姐，因此而盟嫁去加拿大之念。佢先幾日已經話辦好晒手續，不知幾時可以出發。過兩日得閒之時，打一個電話出來問吓佢。姨仔已嫁，香港已有老公，雖然老公上個月已搬咗出去，有同佢住，但係佢去加拿大改嫁，必須要先辦好手續者，且現在之情形，但似乎都幾難正式同佢個老公離婚。兩個人分居最低限度要三年方能上法庭申請，為咗姨仔離婚之事，我覺得美國有幾個州之離婚法律，亦甚為合理。倘若兩公婆唔合得埋，即用法律管住佢地亦冇用者，佢地貌合神離，反而雙方面均受痛苦。

我趕船越行越快，幸而我在香港所買之澳門手信並不多，倘若一大袋，則辛苦之極。我知道老妻本來係鍾意澳門之奄仔蟹者，倘有時間去上環街市買，亦可買得到。但係去街市買無所謂，過咗五點，人人放工之後返過海，連巴士都搭唔到矣。

返到屋企，我將條鎖匙插入門鎖內時，度門忽然打開，老妻伸個頭出來。原來佢已經等我甚久。佢微笑曰：「木叔，我早已知道你現在返來，企定喺門口等你矣。」佢即伸手接我個手抽，開門側身讓我入內。我以為佢已發現，再聽佢講之時，嚇咗一跳。

我實際上並冇去澳門之秘密，或者有的三姑六婆歸見我，返去話俾佢聽，亦有此可能性。但係聽佢對我之態度，又唔似係疑心我講大話者。無論如何，現在已經返到屋企，只好頂硬頭皮入去。原來老妻已經沖定一盅茶等我。更令我驚奇，而且驚奇之餘，更加懷疑佢會唔會已經知道咗我的秘密。女人有時將的野隱藏在心，甚為神秘者。我一向認為女人之心理，難以捉摸。

（九八七）

五、絕非有意服毒自殺

短篇偵探小說　琴碎人亡

女舍監聽到周大吉探長斷定沈韵琴係被人謀殺，不禁大駭起來。她問：「你怎樣知道？」

「如果她是自殺，斷無事前叠被鋪床，弄得齊齊整整，並把書本放在枕邊之理。從床鋪被褥的情形看去，可知她是準備沖涼後，便要上床就睡。同時，放在浴室內的睡衣和拖鞋，也放置得很整齊，也是準備浴後穿着的。由此，便可以推測，她絕非有意服毒自殺。可能誤服毒藥亦說不定。那麼，那盒糖菓是否有毒？等待化驗，就明白了。」

女舍監沒有話說，祇隨着周探長離開浴室。她到樓下，便召集各寄宿生到會客廳由警方人員，分別略問口供。但始終無法偵知送糖菓給沈韵琴的，究竟是誰。也無法偵知沈韵琴究竟和什麼人訂婚，大家都認為沈韵琴歸來時，都比平時態度輕鬆，情緒愉快，誰也料不到，在半小時後，竟被死神召去。

周探長再從女舍監口中，探得沈韵琴的身世。她進入瑪莉音樂學院，剛好一個月。甚為勤力，從未曠課。偶然晚上外出，在十時前必返回宿舍，且很少跟男朋友在一起，即電話也很少有男子和她通話。她是一個虔誠的教徒，星期日，必到附近的小教堂守禮拜。

周探長又從女舍監口中，取得沈氏父母的寓址。他吩咐劉深明探員，把沈氏死訊通知她家人。

沈父聽到這個消息，立即趕到學院宿舍去。

×　×　×

周探長和探員等返回警察總部後，即把糖果及包紙交給高子平探員，轉送化驗室化驗。更吩咐朱實探員負責去追查那個送糖果的人。

周探長立即趕到對岸的小教堂，向教堂主事人，詢問有關沈韵琴對宗教精神生活情況。

不住搖頭

新派武俠小說　龍吟·虎嘯錄　司馬空

回到草廬坐下，兩師徒認眞討論當前的問題。屠龍再將他跟姚九根研究東瀛那邊的高手，結合阿彪在岩虎武館「臥底」得來的情報，說：「師叔，照情形看，東瀛來的高手，恐怕也是當今頂尖兒的人物呢？」

「別的不說，單憑獨孤大俠也放在口上，這個人的來頭，可想而知！」

「師叔，你這次出去，找到甚麼武林前輩助我們一臂沒有？」

「志同道合的會了幾個，也是你師父的面子，有些本來已經封刀的朋友，都願意出來替我們撐腰。」

「那就行了。」屠龍高興的說：「我看那東洋人就算三頭六臂，也要栽在我們手裡。」

「事情不會這樣簡單，」師叔冷冷的說：「有道是來者不善，善的不來。我知道，你以為這裡是我們地頭，人多勢衆，可以對付得他？」

「不是嗎？姚大哥說的好，猛虎不及地頭蟲。」

師叔不住搖頭。

（二〇六）

這一回：張三李四

洋場衆生相

張三和李四在一間茶室裡做了十年伙記，誰也認得他們，最近，張三和李四頻頻出現於夜總會，不時踪跡遍及各大舞廳，左擁右抱，很多紅舞小姐，都爭着和他們做朋友。因為，他們認為，張三和李四，雖則出身和地位都很寒微，但，出來歡場玩耍，卻是手段闊綽，肯在女人身上花錢而不計代價的，非任何大亨名流所能比擬。

有一位紅牌舞小姐說：她所交的朋友，都是上流社會有錢有地位，但，他們的闊綽，也比不上張三和李四，因此，只要張三和李四要找她出來，她是毫無考慮答應他們。

至於張三和李四，為何如此發跡，說起來就有一段古，大概是他們家山有福，先葬了發賭博之山，他們賭狗或賭馬，都是輸少贏多，幾年來，在狗馬身上所贏回來的，不下幾萬元有多。

最近，他們又跟人去投資買股票了，由於人緣好，人事關係够，消息準確，不消幾個回合，便賺到盆滿砵滿，又怎不揮金如土，夜夜笙歌呢？

很多人都奇怪，張三李四既然是發了達，幹嘛還要在茶室當夥記？要是換了別人，早就衣錦還鄉，辭去那份牛工不幹了。

可不是嗎？張三和李四，夜夜徵歌逐色，非到宵深人靜不回到茶室來安寢，第二天，太陽剛升起來，他倒就要爬起床來，這種滋味，誰不好受的，為甚麼還捱下去呢？

說起來，很多人都不會明白的，只有張三和李四，心裡有數，知道是甚麼一個原故。

他們認為不辭去這份工作的理由有兩個，第一個是這兒可以有機會認識上流社會，各種不同階級的首要人物，譬如說，到了週末週日狗馬賽期，狗主馬主雖然是每天必到的座上客，只要肯低聲下氣走過去問貼士，一定會有滿意的收穫，為的是，他倆是個入息低微的夥計，要問貼士，大家都會義不容辭給他最可靠的了。

這是基於人類的同情本性，要是他倆是茶室的老板，也許沒有這份同情了。

（一）

女孩子的心事難測

傀儡煞星　貝風

林君達的心事，就是由於沙莎去探訪李心明那間撕影院的學徒阿輝而起的，原來，林君達拍到那幅檸檬面人的照片，左眉和左額上都有破損的痕跡。偏偏在現實生活中，就有兩個人都同樣的破綻，一個是沙莎所說是常與林野風在一起的一他的朋友，左眉有着破損，另一個則是袁志超，是左額上剛好受傷包紮上紗布。

但世上有這樣巧合的事嗎？

林君達就認為不會。那麼，毛病就應該是出在那張檸檬面人的底片上，除非，阿輝在沖洗相片時做點手腳，使底片的那兩個部份都因藥水的關係而造成破損。但是，阿輝沒理由要這樣做。從沙莎去探訪阿輝那件事看來，很可能，沙莎才是出主意的人。

沙莎為甚麼要出這樣的主意，照推想，那一定是她要做成這個疑竇，把自己的注意力分散，懷疑到袁志超或者是古野風身上。

這樣說來，沙莎是個最令人懷疑的人物了！然而，她有暗殺巧華的理由嗎？

沒有……林君達又想，難道是為了嫉忌？不，這個也不可能，沙莎從未對自己表露過愛意！

但女孩子的心事到底是難以猜測……。

林君達愈想愈覺心亂如蔴，索性不再想它，更衣去赴袁志超的約會，臨行還把在丘永昌寫字檯上拿到那幅照片揣在懷裡。

在紫金夜總會裡看到了袁志超，檯上早已放了一瓶大號拔蘭地，一杯在手，眼前還有兩碟下酒的乾小吃。

「志超，」林君達坐下來就說，「你今晚興緻倒不淺！」

「是的，」袁志超似乎已開始有點醉態，搖晃着腦袋說：「難得有一天假期，我們今晚不醉無歸。」

「不要說廢話，明天還要上早班！」

「今晚是今晚，明天是明天，老林，喝吧，不要掃我的興！來！來！」

「但是，你想我還會有喝酒的心情？」

「如果沒有，就當作是借酒消愁吧！」

「借酒消愁的應該是我，也不必勞擾你來相陪！」

「老林，你說那裏的話！」袁志超又呷了一大口酒，「其實，我有我的愁，也許你還不知道呢！」

（一七五）

京滬喋血

鐵嶺遺民

第二回：殺敵競先登　捨生做後死　三英正命　寸土必爭

二二六事變發生後，舉世矚目，不曉得日本這個國家何以如此野蠻，軍人竟然可以一而再，再而三的刺殺首相、內閣大臣，還有甚麼法紀可言，日本朝野也同時感到軍人如此搞下去，不必百億公債也會亡國，一齊要求追究責任，終於追到荒木同眞崎的頭上，兩人都被停役，接受調查，但調查人員對這兩位「大人物」也無可如何，一拖兩年，終於宣判兩人與暴動事件無涉，荒木、眞崎又恢復了清白，可以從事政活動。

石原提出眞崎，木戶當然明白，祇要眞崎肯出馬，當然可以壓住杉山，但是眞崎、荒木的為人比起杉山還要兇悍，不要變成了前門拒虎，後門進狼，當時不敢答應，就同去向近衛報告與多田，石原會談的經過。

近衛的看法與木戶稍有不同，近衛認為作陸相的是板垣，眞崎最多祇安置一個空名義，未必便能起甚麼作用，目前問題在於趕掉杉山及為杉山幫閑的外相廣田，近衛決定原則之後，就找到有相當交情的政論家岩瀨老雄詢問眞崎近況。

岩瀨與眞崎也有相當交情，見近衛詢及眞崎，知道一定有用意，當時說道：「眞崎君經過這次打擊，現在是變得爐火純青了。」

近衛問道：「他如果有了權力，會不會又來一次二二六事變。」

岩瀨笑道：「其實二二六事變與他並無直接關係，一羣少壯青年軍官在精神方面受其影響則有之，要說是眞崎同荒木二君所主使，則是天大冤枉事。」

近衛說道：「我現在基本目標在結束對支戰爭，要達到這一目的，必須獲得軍方協力，目前的陸軍省不會同意我的主張，所以我要改換陸軍省的官吏，眞崎是軍界前輩，聲望素著，我很想聽聽他的意見，請你代我約眞崎見面談談。」

岩瀨領命而去，次日把眞崎帶到東京郊外荻外莊近衛私邸見面。

眞崎根本就不知道多田同石原向近衛推荐他，對於近衛約見的眞意頗為茫然。

近衛則以為眞崎完全知道了多田與石原的意見，開宗明義就說出要改組內閣，以板垣任陸相，請眞崎多多協力。

眞崎因為不知道內情，順口說道：「如果板垣肯豁出去一條命，應該可以幹得好的，不過，僅憑板垣一個人也不成，若能將柳川改為現役，在陸軍省或參謀部活用一下，就更為有力，至於木人當然可以効其微勞。」

近衛聽得一頭霧水，覺得眞崎的話有點文不對題，推想他可能未同多田，石原見過面，不過，眞崎提到的柳川，近衛倒有心重用，當時就順着眞崎的話敷衍一陣，把眞崎送走，關於起用眞崎的事，也就放下不提。

（一六八）

響應政府清潔香港運動！

工商日報、天天日報、工商晚報、南華晚報等
瑞興公司、樂聲牌電器、香港地墊租借公司南順公司
聯合舉辦——清潔問答有獎遊戲！
詳情請看工商日報或駕臨瑞興公司領取表格參加！

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣生物產有限公司參觀選購

刊登本報廣告請電話七三零七零八

京華·新聲　東城·域多利·國華　皇都·文華·皇后　百樂門·百樂　國民·新舞台·國都　樂聲·麗聲

新聲聯映　成人益智片　人體奇觀｜京華第三週　格力哥利柏　神龍猛虎闖金關
今天五場獻映　安樂公司「鹹濕先生」又一巨獻　鹹濕學生　奧利蘇托夫　今晚全綫加開午夜場
狂滿！今天五場　合氣道　茅瑛·池漢載　硬漢
狂滿！週末五場　新世界娛樂公司緊張驚險巨片　破胆驚心碎屍案。　蛇蝎美人運身解數逃獄悍匪心狠手辣
今天四場仍映　愛魂｜天賊飛續｜今天六場加午夜場　仇連環
狂滿第二週五場映　恩培羅公司七彩成人益智珍片　人體奇觀　明今再度介紹　風流神丹

新華·京都　金陵·寶聲　油麻地　聯邦　翡翠·娛樂·荷李活·倫敦·黃金·亞洲

今天五場盛大獻映　歐洲國際影片公司第一炮！　摧花毒計
滿！全綫五場獻映　謝氏公司出品彩色愛情巨片　窄梯
今天五場　金山公司戰事間諜巨片　愛魂
今天聯映　嘉聯出品　正宗合氣道打鬥　合氣道　硬漢
今天五場　嘉禾打鬥巨片　合氣道　茅瑛
今天五場　七彩正宗打鬥　合氣道　硬漢
今日連午夜場日夜場六場　仇連環

華盛頓·總統　樂宮　國寶　海運·明珠　東方·凱聲　紐約·大華·金冠　豪華·快樂·金門

安樂公司七彩刺激喜劇　今天全綫六場　鹹濕學生　奧利蘇托夫
今天四場　禁書
今天五場　合氣道
海運四場　明珠五場　浪子深情
第六週　龍虎門
下期　兩小無猜
昇然進入第二週
今天五場　七彩艷情巨片　色情花花公子　金門今天五場　合氣道　硬漢

美國遊踪
廣東式茶樓蓬勃·外國人趨之若鶩
偏心的男人

全球最藝術化的建築物
羅馬聖彼得大教堂

到羅馬旅遊，無論是教友，非教友，都要參觀聖彼得大教堂；他不僅代表了聖教會的威嚴，并且是全球最藝術化建築物。

在羅馬，十公里外就遠遠望見聖彼得教堂那大圓頂。

像瓜皮小帽上那個結子，大圓頂還有一座小亭台，小亭週儞環繞大理石圓柱，你能相信這結子裡，竟是直徑等于兩個足球場的一片廣場嗎？亭台的尖頂上那一粒小圓珠子裏，還可以用電梯載十餘人上去。代表聖教會的那座白十字架，就卓獨立在這一粒金色的小圓珠子上。

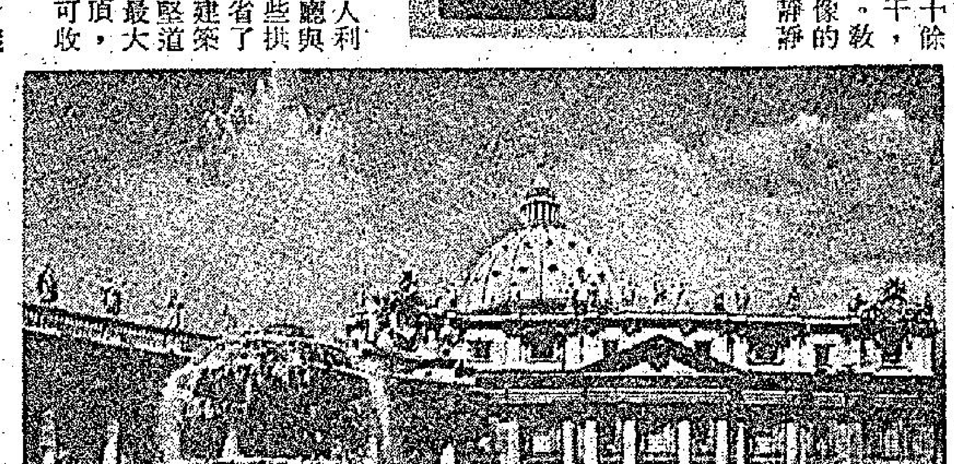
聖彼得是耶穌第一大弟子，也是羅馬第一位主教，照了傳佈福音，付在這裏被綦君尼祿倒釘在十字架上。直到公元四世紀時，羅馬出了第一位信奉基督的皇帝——康士坦丁大帝，為了收復民心，便在聖彼得殉道的遺址上建築起聖堂。那時的聖堂不是現在樣式，現在所看到的規模，是十五世紀倒堂起過的結果，這時正趕上文藝復興，幾位藝術大師例如米蓋朗基洛，拉斐爾，貝里尼等，以及許多藝術巨匠，都曾把畢生心血奉獻出來。尤其是米蓋朗基洛，不但為它繪頂畫（圓頂的天花），雕刻了許多塑像，還負擔全部設計工作。工程費時將近兩個世紀才完成，其間容有修改變動，但大體規模仍照舊米氏所劃圖則，而聖彼得教堂給我們的印象，雖在建築業發達的今天，其設計的魄力，仍令人無限敬仰，歎為觀止。

任何偉大的建築，前面必須先拓展一片偉大廣場，才能烘托出建築物的宏偉。聖彼得教堂除了兼有這項條件，還有項特別設計，便是當我們前往聖彼得教堂，先要經過一條兩旁樹立着大理石燈柱的大道。這條大道後面，才是可容十萬人的聖彼得廣場，兩排高大寬濶的迴廊從廣場邊緣圓圓地合抱過來，到抵達教堂還有相當距離，便接上教堂的側廊。這兩排迴廊共有二百八十餘條多里克式的大理石巨柱，迴廊頂上還有欄干，欄干上又環立着一百四十位耶穌信徒的雕像。教堂正面屋簷上，前是十二信徒肖像，這些雕像的體積比真人大兩倍，倖岸地高在上，好像靜靜地監視着廣場。

來到聖彼得教堂內部，你更可發現羅馬人利用拱形建築的巧妙；四通八達，都是拱頂大廳與拱頂長廊，祇有支持拱頂的石柱和石牆。這些拱頂重疊又重疊，長的支持圓的，使教堂內部省了許多柱石，使空間供加廣濶。時至今日，這建築形式已成教堂形式專有。天主教教友到本港堅道「聖母無原罪堂」（俗稱羅馬大堂，是港九最大聖堂）守彌撒時，不妨抬望眼，看看那些拱頂，當然無「聖彼得」那樣宏偉，但形式則一，可收望梅止渴之效。

數年前天主教召開大公會議（全球主教會議）、開會址就在聖彼得堂，中國籍紅衣主教田莘耕、于斌，香港白英奇主教均前往參加。其設三千坐位。因空間太大，這三千位子看上去，像萬頃良田上一叢小草。

我國駐梵蒂岡謝壽康大使（經已退休）說，羅馬共有四百多所教堂，看了聖彼得教堂，其他不必再看了。筆者認為，除了米蘭的多瘧大教堂還有可比較一下，其餘教堂真的不必再看了。



羅馬聖彼得大教堂一角

印尼電影院缺乏 收費貴令人咋舌

椰加達的電影院

耶加達約有電影院四十家左右，較具水準的有八家，以座落在譚林大街莎麗娜百貨公司隔鄰的耶加達電影院最具規模，最新型，裝置了立體孤型濶銀幕，院內寬廣，座位舒適，全院連觀衆停車場所佔地之廣，也是本港電影院無可比擬，但票價之貴，也是本港各院無可比擬的。好的國語武俠片，票價約港幣三十餘元，最普通的西片，也要七、八元港幣。耶城電影院票價不劃一，沒有硬性規定，看影片的號召力而隨時變更票價，一流電影院的票價，和耶加達電影院差不多，二流的票價約港幣五元至七元，三流的約港幣三至五元，三流電影院是沒有冷氣的。

一九六七至七二年上半年，在印尼最吃香的是國語武俠片和印尼武俠片，但肉感色情電影已有近頭趕上之勢，牽頭打門片已開如冒頭，文藝悲劇的印尼片仍擁有一部分觀衆。

印尼的電影觀衆非常純真，看到特技鏡頭他們會嘖嘖稱奇，看到流血殘忍鏡頭時，他們會嘖嘖連聲表示可怖，看到好人險死還生並和壞旦博殺得天昏地暗，終於獲得最後勝利時，便會高興得拍手稱快。

華僑們原本是武俠小說迷，當然也是武俠電影迷了。

鑒於觀衆喜愛武俠電影，印尼製片家紛紛改拍武俠片。因本國缺乏特技人材，便從香港和台灣聘請，如有港、台特技人員參加拍攝的影片，最受觀衆歡迎。

例如有一部印尼武俠片「七井大俠」，從香港聘去的特技人員只不過在片中安排幾個「泣鏡」，使那位七井大俠和他的師傅、師兄能從井中躍出、能飛身躍上山巖，便讓這部有如以前粵語武俠片那樣水準的片子，賣了幾場滿座。

回教規矩本來是嚴禁各種色情娛樂，故以前的印尼片連接吻鏡頭也當是不得了。近來，這個守則似乎已改變了。自從名製片家兼名導演杜里諾祖拉迪在三年前忽然拍出一部肉感的文藝影片後，居然全爪哇島連滿一個月，祖拉迪發了大財，一九六九年，他又做開路先鋒首先攝製全印尼第一部依士曼彩色片「椰加達、香港、澳門」，這是占士邦式的打門時裝片。來香港和澳門拍攝部分鏡頭時，和原是五零年代印尼首席名導演華裔游克明先生合作，他們是二十多年的老朋友，游君更是畢業於美國南加里福尼亞大學電影戲劇系的專門人材，五零年代他從美國學成回印尼，自資拍製一部很高水準的文藝歌舞打鬥片「歌女哀史」，當時轟動全印尼，被譽為從未有過的佳作，片中女主角是祖拉迪先生的前妻。游君與祖拉迪先生努力合作的結果，「椰加達、香港、澳門」又打了一次大勝仗，並引導印尼製片家都走拍彩色影片的路線。因椰城娛樂事業蓬勃發展，游君已於七零年返回印尼大展身手了。

杜里諾．祖拉迪先生是印尼製片家協會主席，一九七一年因與香港某電影公司合作拍了兩三部印尼片，招致印尼製片家協會一些誤會，經數月後始澄清無事，在此期間祖拉迪先生拍了一部黑社打鬥色情片，內中有些鏡頭雖然甚為粗俗，而且不少市井俚語，但甚為好奇的印尼觀衆欣賞。此片粗俗之處例如：壞旦生花柳病之惡形惡狀，打鬥時傷害對方陰部，妓女接客受活罪等等。因此片賣座，有些導演即學樣拍攝此類粗俗動作和加插惹笑俚語。

旅遊

逢星期六出版

第六期

美國遊踪
食在紐約

經緯

紐約市不愧是世界上的一座名城，具備最先進的科學產物，無論在交通、居住、藝術、衣服與飲食方面，均一律力趨最高峯，是現代化大城市的典型。

以前，我們看過紐約的藝術與文化方面的發達情形，今回不妨提提它飲食與娛樂的實況。中國人往往認為食佔生活上首位，事實上各人都抱民以食為天的心理，筆者有些朋友到外地旅行，回來後大嘆旅途上吃得不好，大概很多是吃不慣西餐。到紐約旅行，就敢肯定不會有損口福。

紐約是世界各地人士的大集會，各地區人民亦把他飲食的文化介紹出來，所以不論是甚麼菜式，在那裏都不愁吃不到。現時，的確有「食在紐約」的氣勢。外國人早餐與午餐都是不太講究的，晚餐却大大不同，無論在質或量方面都注重得多。

普通晚餐時間是由六時卅分左右開始，一些生意興隆的餐廳真是經常座無虛設。若希望到時不致久候，則一定要預早定位。餐廳的收費是分作數等的，一般人認為晚餐每位四元或以下是屬經濟上合理的。其次收費每人四元至七元的就算是中上的了。一頓晚餐花上十元，就可獲一流享受，因為這樣的收費實在也屬昂貴了，至於過十餘元的是已入非常昂貴之列了。

廣東式茶樓蓬勃·外國人趨之若鶩

紐約的唐人街

紐約的酒店一般都自己設有餐廳及咖啡室，收費屬中級，遊客都可負担得起。還有一些連鎖商店售賣咖啡、汽水與小吃，都頗廉宜。中國餐館在紐約市與鄰近地區多至數百間，一般取價適中，深受外人歡迎。尤其是設在唐人街的，消費更低，每逢週末，不少外國人排隊等候進食，因為價廉美之故。

近年，由香港移民紐約的華僑日多，連帶廣東人的茶樓也多起來。筆者最近再遊紐約時，見到茶樓不下十餘間，其中有標榜點心師傅聘自香港某大茶樓心的，什麼蝦餃皮薄餡靚等。前三年，紐約唐人街的茶樓只七八間，規模也簡陋，想不到現時茶樓業却如斯蓬勃。不過有一個隱憂是茶樓設越多，在劇烈競爭下，利潤反不如前，話又說回來，現時似乎外國人對廣東點心亦產生興趣，假日不時在茶樓聽到很重外地口音的「蝦餃」、「叉燒飽」之聲。

順道一提上餐廳應付的小賬，一般中上餐廳或經濟餐廳，你應給百分之十五的小賬。如果你到一流昂貴的餐廳，情形就有所不同。通常，侍役領班不用給貼士，除非有特別差遣則屬例外。侍役若招待妥當，一般希望有百分之二十以上的貼士。那些擺位及收盤子的BUSBOY則不用另外給貼士，因為他們是從侍役撥出貼士的若干作為收入的。外國人有時手段濶綽，給侍役貼士數額驚人，那是不足仿效的。自己用眼光判斷，便準不會有錯。

紐約又是百貨業中心，市中心內卅四街至五十九街都是各種貨物零售商店的所在。世界最大的百貨公司MACY，S就設在卅四街，樓高八層，佔去第六大道與第七大道的一整段。該公司所售貨品包羅萬有，陳設精巧，比諸香港每年一度的工展會更勝萬倍。到過紐約的遊客，對該公司定會有一番回憶。在不遠處，有另外一間GIMBELS百貨公司亦是龐大非常，不過，亦有廉宜貨品供人選擇。

在這區的第五大道與麥迪遜大道堪稱購物者及觀光者的天堂；女性遊客更留連忘返。還有童裝總滙如BEST，S及DEPIWNA，所售衣服亦經專家設計，取價亦可與成人服裝的相比。其他如體育用品，攝影器材，玩具中心，音响唱片總滙及大書店，手錶珠寶，銀器、瓷器商店亦集中於此。雖然各種貨品售價會比較昂貴，但是很多精美的在外地是不易購到的，亦有其名貴之處。不然，漫步遊覽，順道觀賞亦屬樂事，按外國的售貨員比較有禮貌，交易不成也斷不會貿然給你看面色的。

人間天堂的夏威夷
熱帶風情令人陶醉 海豚表演引人入勝

夏威夷羣島的海水溫暖，風光秀麗，加上身段迷人的女郎常在海濱嬉水，每年吸引不少遊客到來觀光，其中最大的島嶼亞胡，海灘沙幼如粉，海岸線曲折，既是游泳的好去處，又是垂釣的理想地方，從亞胡市乘汽車出發，沿着亞胡島南端崎嶇的海岸綫走，十五哩後到達一個凸出於太平洋海面的窄長尖端地帶，這裏就是亞胡海生動物公園的所在地。

這塊長條形地帶上有許多個已經息止了若干年的圓錐形火山口，高聳入雲，山口四周早已長滿草木，一片葱翠，把那個著名的海生動物公園與外界隔離，公園裏有兩座圓頂的大廈和幾間木屋，平素是靜悄悄的，祇聞浪頭拍岸聲，但在週末或假期的早晨，這裏便熱鬧起來了，汽車大擺長龍，等候買票迫入公園參觀，他們懷着快樂的心情，扶老携幼來欣賞海豚的驚人表演。

大約在早上十點鐘，一陣輕柔的玻里尼西亞音樂過後，司儀即宣佈表演開始，但見一位漂亮的玻里尼西亞女郎站在岸邊，吹起哨子，五尾海豚突從水底竄出，躍離水面十呎，當其躍升時，如陀螺一般旋轉，然後頭下尾上地再度竄入水裏，每一海豚在表演之後都會游到教練所站的均方，領受賞賜，這些賞賜通常都是沙甸魚之類。一位講解員以播音筒向觀衆介紹海豚的訓練過程及其生活習慣，在海灣的另一方，一位青春而漂亮的玻里尼西亞女郎，帶着她的狗，划舟而來，她用小槳在水中發出暗號，那五尾海豚立即浮出水面，把小舟周圍團圍住，當女郎哼着玻里尼西亞土人的小調，五尾海豚便拱衛着小舟靠岸邊。

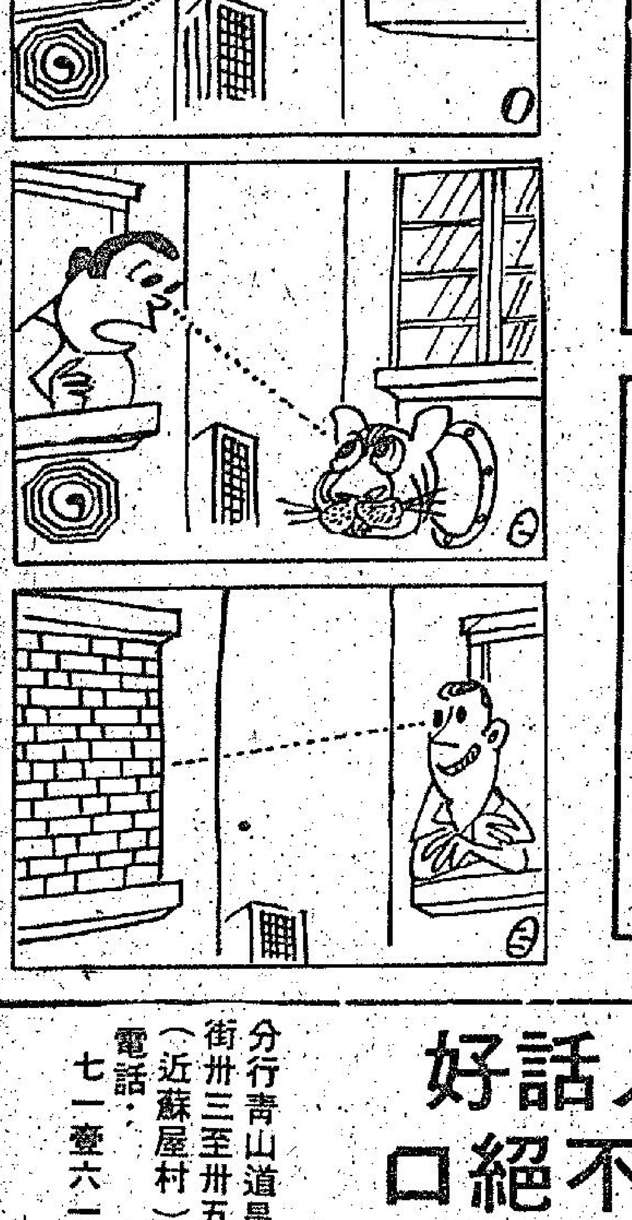
下面緊接着的一項節目是一千五百磅的鯨魚表演，這條鯨魚兇惡異常，既吃其他魚類和海生動物，也會傷害接近牠的任何人，所以必須和其他表演者隔離。另一位馴獸女郎登上特製的高架，她頭戴面罩，手持一隻滿載魚類的大籃子，當鯨魚看到這隻籃子，立即竄出水面三十呎，一口咬住，翻身跳入水中，此時水花四濺，猶如一顆小型炸彈在水面引發，表演完畢，再由專人將之引至隔離水塘。

在這個公園裡，尚可以看到各種海鳥、海狗、企鵝和巨龜的生活情形，在公園的一角，有一排小茅舍，屋內住着一羣原始人（由僱員扮演），使人認識早期人類如何與海洋生活。

在供遊人娛樂之外，這個海生動物公園還在學術方面大有貢獻，美國海洋學會有大批傑出的海洋生物學家長駐此地，潛心研究各種海洋生物的生活情形，他們潛水至特造的海床，觀察魚類的生活與繁殖經過，研究企鵝如何適應海洋生活，以及馴服海豚供作海洋通訊的可能性，公園有深海櫃的設備，以便科學家仔細觀察海豚的生活習慣。

現形記

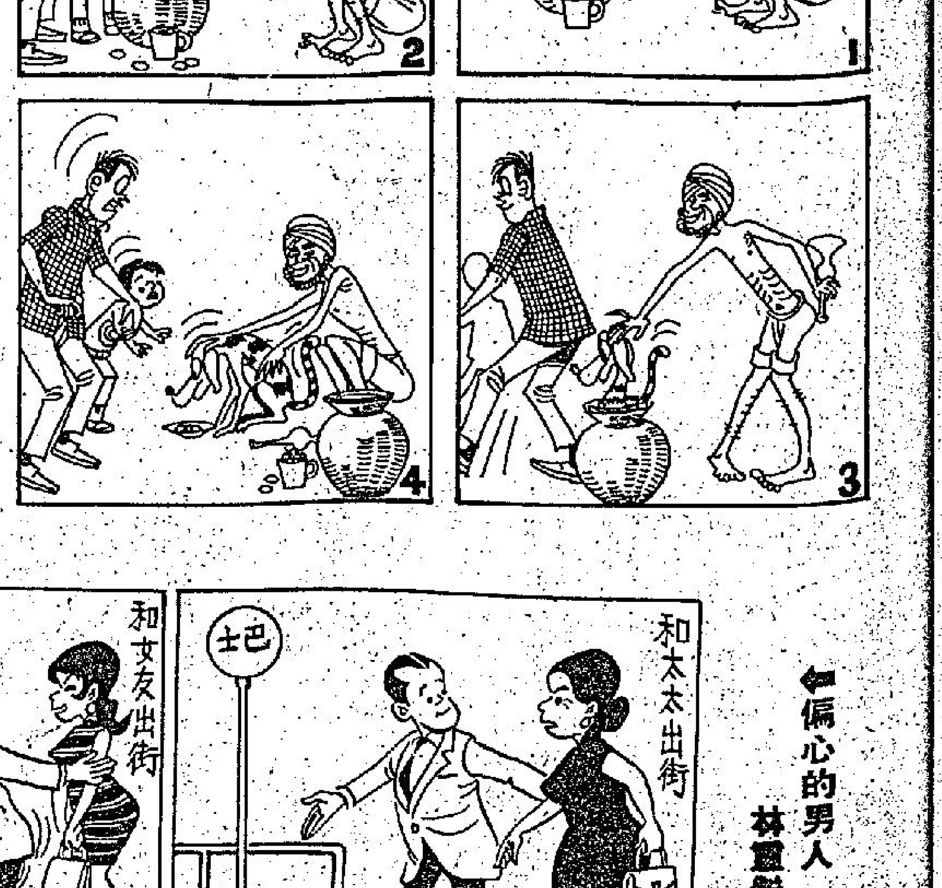
法門　黃帝孫



抵坐之小巴　藹藹

半路死火　黃帝孫

古惑狗　異行



偏心的男人　林靈傑

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九，逢人話好
會經試過，讚不絕口
分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：七一壹六一弍
總行：上海街四五八號　電話：八五〇八八四　八四五壹九六　分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三　八四四九〇一　深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二

痔瘡　黃華湛　無痛脫落·永不復發　痔血

鼻　程普德　鼻塞嘈面暢通　噴嚏流涕立止　鼻血鼻臭消除　瘜肉藥到凋謝　嗅覺迅速恢復　頭痛失眠全失

痔瘡　苗樂天　痔血脫

善補靈藥

醫藥

分類廣告

聯合舉辦—清潔問答有獎遊戲！
詳情請看工商日報或駕臨瑞興公司領取表格參加！

刊登本報廣告請電話七二零七零八

明日流浪精工大戰
雙方操練充足 準備力爭勝利
精工教練陳輝洪表樂觀

流浪在這星期內已緊急操兵，每天都有操練項目，該隊昨日下午在跑馬地作最後之檢閱。觀察各球員之狀態而作出明日出戰精工之陣容。由於曾鏡泉坐波監，流浪有兵源短少之慮，鄭國威也在短期內未能上陣，因此畢得利考慮陳志佳加盟，以增強實力，此舉南華教練郭石已表同意，認為「佳仔」在流浪有機會上陣。但統帥部卻還未能決定是否放人，因為南華現屬意於大馬國腳王春華及蘇進安，現時正在接洽中，一時未能決定。

流浪今季少了一個肯拼之戚歷，前鋒活力不及去屆。關于後防方面，畢得利已去電英倫班兵，請麥哥利從速來援，麥哥利在上屆演出很有進步，是一位打不死的悍將。如果他肯再來港為流浪効力的話，流浪後防實力可以增強。

對於明日之戰，畢得利已擬下初定之陣容，守門員卡胡禮，後衛四人：黎榮富、鄧士尼、宗啓明、石智偉，中場兩人：曾鏡洪、鄧鴻昌。前鋒郭家明、畢偉康、武倫、高雲。後備：前鋒、莫蔗强，後衛：羅拔遜，兵源也未到山窮水盡的地步。

畢得利對明日之一戰，表示只要流浪有鬥志，一定能夠有得打，未必輸實。雖然精工是各隊之中實力最雄厚的隊伍，但流浪戰前準備工夫做足，要打破精工可敗之身，一定全力進擊，且郭家明、鄧鴻昌也非善類，是能衝善射之好手。

精工方面，前日也在花墟副場練兵，除華德與兩名西班牙球員告假外，其餘皆落力操練，教練陳輝洪對明仗表示樂觀，認為精工之實力比起流浪高出一皮，只要演出不失常的話，當能打敗流浪，昨日陳輝洪對記者透露：明戰之陣容謂：「陳長強可能復出，守門員由於何容興患氣管炎，將由朱國權代替，東尼華頓也漸入狀態，明仗亦可能給他上場。

精工在操練中已注重練習第一時間短傳滲入，應能在週日一仗保持不敗。

除精工及流浪在賽前操練積極之外，星島訂下過三關之計劃，十八日對元朗，廿一日對南華，廿三日對東方，連日亦加緊練兵。（長江）

九巴十人應戰 敗到〇比五
加山昨戰控制全局

加山昨日勝九巴五比零，「車房班」的攻勢宛似排山倒海，九巴因開賽後十五分鐘陸國雄被罰離場，以十人應戰，故更難抵擋加山的攻勢，昨役加山控制大局，淨勝五球亦屬合理。

到花墟場的觀衆為二千六百廿九人，門劵收入六千五百餘元，預備組加山勝九巴二比一。

在昨日比賽中，加山曾於下半場十一分鐘由陳毓替歐陽純，九巴則在換邊後由劉家駿代替張浩權，廿八分鐘以溫錦華替張劍思把關。

開賽後僅五分鐘，加山由沙維治短傳，麥洛連近射得手，一比零。

三十分鐘，麥約翰得沙維治傳交，遠射中鵠，上半場以二比零領先。

至下半場三十一分鐘，麥約翰橫傳，溫錦華與陳展安均猶豫不決，麥洛連銜上射空門，三比零，三十五分鐘及三十五分鐘沙維治連建兩功，遂成五比零，加山大捷。（文玲）

雙方陣容如下：

（加山）黃金福，潘長旺、古康權、安德遜、李桂雄，梁維光、夏飛，麥約翰、沙維治、麥洛連、歐陽純。

（九巴）張劍思，陳展安、黃燊城、林守焯，陸國雄、楊偉業、麥樹渠，梁棠洪、楊少年、龍志成、張浩權。

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
消防	四	三	一	〇	十一	六	七
精工	三	二	一	〇	十一	三	五
電話	三	二	一	〇	六	三	五
加山	四	二	〇	二	九	五	四
東昇	三	一	二	〇	八	五	四
鐵行	三	二	〇	一	三	一	四
星島	三	二	〇	一	六	五	四
南華	三	一	二	〇	四	三	四
愉園	三	一	一	一	六	五	三
流浪	三	一	一	一	四	五	三
元朗	二	〇	一	一	三	四	一
警察	四	〇	一	三	一	八	一
九巴	四	〇	一	三	二	十一	一
東方	四	〇	〇	四	三	十三	〇

甲組足球聯賽現階段的局勢

一得之見

甲組足球聯賽的第四週及第五週賽事，將由明日起至廿四日止有九場比賽排在八天內舉行。在這段期間內除了加山無戰事，十三隊均有比賽，五隊不敗之師，精工、電話、南華、消防等四隊均有一仗，東昇在六天之內賽兩場，由於聯賽的爭持相當劇烈，不敗之師是逐漸減少？為值得注意的問題，近期的賽事被看作「大戰」的，有明天精工對流浪，廿一日星島對南華，廿二日東昇對消防，尤以「昇消」之戰，對賽隊之中可能有一隊在聯賽初敗。換言之，到廿三日止，輸波的隊伍可能增加。

聯賽的不敗之師雖為五隊，但金禧盃初賽，東昇及電話均已被淘汰，因此本屆球季內，仍保持未敗紀錄的為精工、消防及南華，「少林軍」在金禧盃初賽輪空，精工與消防則獲晉級，因此電話後天對愉園，能否保持不敗紀錄？仍堪研究，東昇於廿二日對消防，似乎也值得看好「救火車隊」。南華於廿一日對星島，為「少林軍」實力的考驗，由於「噴射機」星的賽程密，似乎有利於「少林軍」，因為星島在聯賽連續對元朗及南華，並有一場與東方重續金禧盃「未了緣」。

照足總所排定的賽程，第四週的聯賽戰事四仗為：十五日精工對流浪（大球場）。十六日愉園對電話（花墟）。十七日鐵行對東昇（花墟）。十八日星島對元朗（花墟）。第五週的聯賽戰事則為：二十日東方對警察（花墟）。廿一日星島對南華（花墟）。廿二日流浪對鐵行（花墟）。東昇對消防（港會場）。廿四日元朗對九巴（花墟）。十五日至廿一日的比賽，均為夏令時間下午五時開賽，廿二日起的開賽時間為冬季時間下午四時。至於足總排定在廿三日東方對星島的金禧盃初賽「未了緣」，則為冬季時間下午三時半開賽。

聯賽第四週的比賽，南華對警察，消防對東方，加山對九巴均已賽過，其餘四仗則由明天至十八日舉行，第五週賽事，加山對愉園已改期，電話對精工的日期未編定。改為有五場比賽，因此由明天至廿四日加山無戰事，流浪、鐵行、東昇、星島、元朗均有兩場聯賽，精工、愉園、電話、東方、警察、南華、消防及九巴各有一場聯賽的比賽。因此，精工、南華及消防大可集中精神應付一場比賽。

第四週的四場比賽，由明天起一連三日內，有三隊不敗之師相繼上陣，明天精工對流浪，由於精工在聯賽以三比三和東昇，金禧盃初賽亦以一球僅勝東昇，因此流浪對於明天對精工，企圖擊敗強敵，然而精工為保持不敗威名，必全力應付，以實力而論，精工較流浪為均勻，故演出不致失常，則仍可保持不敗紀錄。

電話聯賽為三戰兩勝一和，但金禧盃賽淨負四球而敗於鐵行，反映出電話狀態反覆，愉園在聯賽為三戰一勝一和一敗，但對流浪之役應勝不勝，反而於賽至最後階段，被流浪以二隻十二碼自由球贏波，故照實力而論，愉園可挫電話，除非踢來大失水準，否則不易再蹈「愉流」之役的覆轍，倘照正常的估計，電話已有初敗的可能，假如下星期一電話得分，則屬半冷門。

鐵行在聯賽三戰兩勝一敗，金禧盃初賽以四比零淘汰電話，從該隊四場演出，僅曾在聯賽以零比一敗於勁旅消防，因此有威脅東昇的潛力，雖則這仗東昇可佔贏面居多，但卻未易大捷。

星島對元朗的比賽，「噴射機」在聯賽挫流浪，勝加山，但卻敗於電話，看來星島在佔較多攻勢的情形下而輸波先採穩打穩紮卻有何機出擊取得勝利的機會，元朗在聯賽雖為兩戰一和一敗，但以一比一和電話，二比三僅敗於加山，金禧盃初賽負於消防，在劣勢仍是搶攻，因此仍可威脅星島，看來這仗星島可勝難穩，然因相隔三天與南華對抗，「噴射機」為提高聲譽，將必力爭勝利，預料可擊敗元朗。

東方與警察的比賽，雙方均力圖打開勝利之門，警察四戰一和三敗，東方則四戰皆北，雙方均力圖爭取首次勝利，看來東方未易打開勝利之門，能初得「分」已屬滿意，倘果決高下，警察機會稍高一綫。

星島與南華對抗，「少林軍」有以逸待勞之利，但為求保持不敗威名，亦必出奇制勝，從本屆球季的三仗，南華一勝兩和，前鋒仍嫌攻力稍弱，必須力求改善，且看有半月準備工夫的「少林軍」，能否加強攻勢而再增兩分？

流浪對鐵行，仍不失為一場緊張刺激的比賽，流浪的演出雖然仍未到最佳水準，但攻力比較強，倘若能把握臨門一腳的機會，應可擊倒鐵行，然而流浪要贏波，預料須費很大氣力。

消防對東昇，「救火車」隊有以逸待勞之利，但東昇與鐵行對抗後，休息四天才再遇消防，假如鐵行不致爆冷，則東昇與消防之戰，可能是雙方為保持不敗威名的「重頭戲」，消防與強隊對抗，會有良好演出，故仍可望保持在聯賽的首席地位。

元朗對九巴，因為雙方均為僅得一分，預料均圖打開勝利之門，九巴昨日敗於加山腳下，而元朗則曾經苦戰才被「車房班」所挫，是則「鄉親」

南華體育月刊 明隨工商附送

南華體育月刊第二十八期，定於明天（十五日）隨本報日刊附印，本期內容介紹該會之各部活動，包括即將舉行之「馬拉松保齡大賽」、「青少年公開排球賽」、「桌球士碌架賽」、「學界田徑比賽」，還有足球、籃球、游泳、瑜伽、柔道等部的活動及會員徵求創新紀錄與慶功的新聞。

本期極度稿擠，會史及部份稿件無法刊出，但仍繼續介紹該會首長的簡歷。敬希南華會友及本報讀者，注意購買明天出版的工商日報。

英足球英雄畫冊 第四輯經已出版

「英國足球英雄畫冊」出版以來，由於內容豐富，圖文精彩，甚受球迷及電視足球觀衆的歡迎，銷數不斷上升。該畫冊第四輯已於今日。

未留長髮前的佐治貝斯：認得這個梳陸軍裝的球星嗎？他便是被稱為英國球壇「壞孩子」的曼聯「披頭士」佐治貝斯。這張圖片為他於蓄長髮之前所攝的。看他樣子委實漂亮。

足總青年盃足球聯賽今編秩序
本屆預料有新面目出現

足總本屆青年盃賽，高級組廿隊、初級組廿二隊參戰，定今午抽籤編排賽程。此項比賽過去辦理多欠完善，且看本屆又如何？

足總第一屆青年盃賽於一九六零年舉行，共有九巴甲、九巴乙、九巴丙、星島甲、星島乙、華南甲、華南乙、東方藍、東方白、五一七、鐘芳、蘭克、青聯、蘭青及傑志等十五隊參加角逐，先用雙淘汰制汰弱留强，剩下四强再用淘汰制爭奪錦標。結果九巴甲所向無敵，六戰六勝榮獲冠軍。亞軍一席，為五一七奪去。

一九六一年足總舉辦第二屆青年盃賽時，有愉園、星島、東方、五一七、九巴、流浪、傑志、漢英等八隊參加，全部是足總屬會，故賽事進行十分順利。比賽採單循環進行，勝者得兩分，賽和各得一分，積分最高者奪標。接戰結果，愉園在七場比賽中，除以一比一賽和五一七外，其餘六仗，未逢敵手。這一屆愉園遂以六勝一和得十三分保持不敗獲得冠軍。五一七也是不敗之師，但是他們的成績是七戰四勝三和共得十一分，比愉園少得兩分而屈居亞軍。

一九六二年足總舉辦第三屆青年盃賽，參加者有廿隊之多。初賽分三組進行，每組積分最高兩隊出綫，然後由六支出綫隊作單循環賽逐鹿錦標。初賽三組名單是：大埔、元朗區體育會、元朗、肉行、屏山、荃灣、八鄉等六隊編在A組。鯉城、愉園甲、雅典、威尼斯、九青、凱旋、南漢等七隊編在B組。流浪、兄弟、長洲、東方、華南、三育、愉園乙等七隊編在C組。每組經過單循環賽後，A組的大埔、元朗區體育會、B組鯉城、愉園甲、C組流浪、東方等六隊分別獲得出綫權。此出綫六强經過單循環賽後，流浪以五戰四勝一和得九分高據首席，榮獲冠軍，大埔五戰三勝兩敗得六分，位列亞軍。

足總於一九六三年舉辦第四屆青年盃賽時，有長洲、大埔、光華、元朗、凱旋、愉園、流浪、七龍、南漢、美青、華南、達中、兄弟、東方、志聯及富源等十六隊參加比賽，比賽辦法並不分組，由十六隊作單循環賽，共賽一百廿場，結果長洲成績最好，以十五戰十三勝兩和得廿八分奪得錦標，大埔十五戰十二勝一和兩敗得廿五分位列亞軍。

一九六四年足總舉辦第五屆青年盃賽，有青漢、浩青、流浪、天天、巴勒、伊力、港九青、七龍、國榮、達中、中青、聖加、賢青、玉堂等十四隊參加角逐，這一屆的比賽辦法，像去屆一樣，並沒有分組，由十四隊作單循環賽，大小戰役共九十一仗，經戰結果，青漢成績最佳，在十三場比賽中，十一勝一和一敗得廿三分。故為本屆青年盃賽盟主。十三戰得廿二分的浩青亞軍。

一九六五年的足總第六屆青年盃賽，是足總舉辦青年盃賽以來最冷落的一屆，參加比賽隊數極少，僅得流浪、港體、喇沙及港青四隊，其中流浪、港體、港青更是兄弟球會，由同一負責人主理的。足總鑑於參加者並不熱烈，有意將青年盃賽停辦一屆。其後開會討論，認為此項盃賽不宜間斷，卒決定仍然舉辦。由於隊數過少關係，乃將比賽辦法採用四隊作雙循環賽。流浪實力遠比其他三隊為强，所向無敵，比賽六場俱獲勝利，以長勝軍姿態奪得冠軍。

一九六六年的足總第七屆青年盃賽參加隊數空前擠擁，共有廿四隊之多，要分組進行初賽，每組經過單循環賽之後，積分最高兩隊獲出綫權，再由出綫八强採淘汰制，爭奪冠軍。初賽四組球隊名單是：（A組）流浪、愉園甲、輔人、虹光、南星、紐森等六隊。（B組）九巴、愉園乙、正、旋風、東昇乙、荷士拔等六隊。（C組）時崇信、木蘭、勇青、亞康、時代、白鶴等六隊。（D組）東昇甲、七龍、青漢、保記、藍天、吉慶等六隊。初賽結果，A組流浪、愉園甲、B組九巴、東昇乙、C組時信、木蘭、D組東昇甲、青漢分別獲得出綫權。出綫八强爭霸戰，流浪連過三關（四比一勝東昇乙，一比零挫九巴，一比零贏時信）奪得錦標。時信則勝青漢（三比零），挫木蘭（四比一），但最後決戰淨負一球給流浪，得亞軍。不過這一屆青年盃賽糾紛迭起，在一場比賽中，對賽隊雙方棄權者有之。此外，又有流浪對紐森一仗，紐森不服被判十二碼罰球，拉隊離場。又流浪對九巴一場決賽，賽後九巴指流浪派一個不合法球員上陣，提出抗議，但賽會經過研訊後，認為九巴抗議無效，判流浪得勝。

一九六七年足總第八屆青年盃賽有十四隊參加，先分兩組初賽，每組積分最高兩隊出綫，再由出綫四强作淘汰賽以決定錦標誰屬。初賽兩組球隊是：（A組）南星、翠益會、東山、輔人、白鶴、青漢、崇正等七隊。（B組）流浪、小天鵝、港體、虹光、木蘭、鋼景嶺、勇青等七隊。A組崇正未比賽過一場便退出，B組的木蘭比賽兩場後（三比零勝港體，三比四負於虹光）亦退出角逐，於是，每組各得六隊參戰。初賽結果A組青漢、翠益會、B組流浪、虹光分別出綫。得出綫權的四强先舉行準決賽，流浪以三比二勝翠益會，青漢以二比一擊倒虹光，最後決賽，流浪以二比零勝青漢奪標。

一九六八年第九屆足總青年盃賽，有流浪、日昇、青漢、文錦、華都、恩澤、勇青、先得霸、小天鵝、時信、白鶴、輝雄等十二隊參加，採單循環制，不分組。結果流浪十一戰十一勝得廿二分冠軍，日昇十一戰十勝一敗得廿分亞軍。

一九六九年第十屆足總青年盃賽，有十六隊參加：球聯、青漢、西青、恰青、流浪、昇平、瑞聯、荃青等八隊在A組。愉園、雄聯、木蘭、白鶴、東南、日昇、耀青、先得霸八隊在B組，每組經過單循環賽後，A組昇平、荃青，B組愉園、白鶴分獲出線權。出線四强爭霸戰先舉行準決賽，昇平勝白鶴（六比二），愉園贏荃青（二比零），最後決賽昇平勝愉園二比一得冠軍。

一九七零年第十一屆足總青年盃賽，共有愉園、青漢、跑青、先得霸、冠要、永强、昇平、東南、流浪、奧運、雄鷹、曙光、明德、紐龍、英亮、華青等十六隊逐鹿冠軍，採單循環制，共賽一百廿場，結果愉園十五勝奪標，青漢十五戰十二勝一和兩負得二十五分亞軍。

一九七一年第十二屆青年盃賽分高級組及初級組舉行，高級組有斯達巴、雄鷹、奧青、昇平、毅信、翠英、中電、愉園、青漢、赤青、翠青、滙聯、流浪、跑青、雲虎等十五隊參戰。初級組有國治、興棧、民安、跑虎、子聯、英聯、小天鵝、西青、朗園、友誼、翰青、凱聲、青漢、跑青、星光等十五隊角逐，均採單循環制（每組比賽一零五場），積分最高一隊奪標。比賽結果：高級組愉園冠軍（十四戰十三勝一和得廿七分），赤青亞軍（十四戰十二勝兩和得廿六分）。初級組青漢奪標（十四戰十一勝兩和一敗得廿四分）。

一九七二年第十三屆（即去屆）青年盃賽，亦分高級組與初級組舉行，高級組有十四隊參加，分兩組進行初賽，每組成績最高兩隊出線，然後由出線四强交叉比賽爭奪冠軍。高級組球隊為：跑青、赤柱、雄鷹、青漢、翠英、聖慈幼、翠青七隊在A組。滙聯、東聯、凱旋、穎輪、培園、中電、荔灣七隊在B組。初賽結果，A組跑青及赤柱，B組滙聯及東聯分別出線。出線四强爭霸戰，跑青勝東聯（四比一），赤柱勝滙聯（三比零），最後決戰赤柱擊敗跑青（三比零）奪標。初級組有卅隊，初賽分五組，青漢、振興、孔聖堂、雄鷹、民安、捷青在第一組，愉園、福建、金龍、綠山、朗園、安棠在第二組，西青、赤柱、新鴻、英聯、星友、永青在第三組，大田、禮賢、樂福、國治、建盈、荔灣在第四組，國教、光、純青、大坑、西遊、塘灣、龍青在第五組，結果青漢、愉園、西青、大田、國教出線，五大田連戰皆捷奪標。（長風）

國際草地網球賽 本月十七開鑼

【本報訊】國際草地網球錦標賽，昨日下午五時三十分，在香港木球會舉行抽籤，由無綫電視藝員汪明荃，王天麗主持。同時並公佈種子球員，及運動員名單。比賽定本月十七日中午十二時卅分開始。以下是種子球員名單，及第一週比賽抽籤結果：

（男子單打種子球員）㈠艾斯特，㈡巴力，㈢薛波爾，㈣安蘭，㈤神和住純，㈥韋年，㈦森遜，㈧畢偉殊。

（男子雙打種子球員）㈠艾斯特，普斯特，㈡巴力，薛波爾，㈢安蘭，韋年，㈣拉拿，森遜，㈤神和住純，手塚，㈥司徒華，多爾。

（女子單打種子球員）㈠澤松，㈡巴美奧華維斯。

（女子雙打種子球員）㈠澤松，後滕，㈡巴美奧華維斯，泰萊。

（混合雙打種子球員）㈠神和住純，澤松，㈡普特斯，巴美奧華維斯。

（男子單打第一週賽程）艾斯特對何富文，韋良對張仁忠，畢華殊對拉拿，高德霖對羅信，安蘭對杜甫，手塚對司徒華，神和住純對許乃棟，馬健隆對何猷倫，黃瑋對杜錦燦，麼亞對韋年，伍耀棠對普特斯，徐錦翔對薛波爾，馬一龍對雅年，杜燊對森遜，張仁志對多爾，林方對巴力。

（男子雙打第一週賽程）艾斯特、普特斯對馬一龍、杜錦燦。良、霍英東。韋中、伍耀棠，對馬健隆、張仁忠，對何富文、韋永光。神和住純、手塚，對史比斯、施洗乃西，畢偉殊、蔡國衡，對黃瑋、喜尼，霍家顯、霍子駒，對司徒華、多爾，何猷倫、蔡煒，對雅年、浮來士。拉拿、森遜（輪空）。

（女子單打第一週賽程）澤松對梁伍玉葵，貝莉對麥唐納、安娣對後滕。方萃正對巴美奧華維斯。

（女子雙打第一週賽程）梁伍玉葵、稽架對陸梁殷中、何羅綺文，安娣、麥唐納，對方萃正、梁妙清。澤松、後滕（輪空）。巴美奧華維斯、泰萊（輪空）。

（混合雙打第一週賽事）神和住純、澤松，對喜尼、貝莉。巴力、麥唐納，對黃瑋、方萃正。艾斯特、安娣，對良、梁伍玉葵。杜甫、陸梁殷中，對林方、泰萊。手塚、後滕（輪空）。杜聯、何羅綺文，對森遜、巴美奧華維斯（輪空）。

台盃決賽目前形勢
羅美兩國暫成平手

衛冕的美國與羅馬尼亞於星期五日（十月十三日）在布達佩斯舉行的台維斯盃決賽首天賽事中以一比一打成平手，一般跡象看來，羅馬尼亞似乎可以贏得共有五場賽事的決賽。

美國的史密斯於首仗以十一比九，六比二，六比三，擊敗納斯達斯。在整場比賽中，觀衆紛紛替納斯達斯打氣，但史密斯保持冷靜頭腦，以智取勝。

雙方於首局成拉鋸形勢，溫布爾頓決賽的情況似乎重演，於七月的溫布爾頓決賽中，這兩位網球好手在著名的第三號中央場苦戰五局才分勝負。

史密斯在力戰七十二分鐘贏得首局後，納斯達斯便兵敗如山倒。

場地對美國隊是不利的，希望蟬聯第五屆台維斯盃冠軍的美國必須在布達佩斯的「慢坭地」比賽，雖然史密斯克服了這困難，但他的隊友哥曼並不能。他以四比六，二比六，六比四，六比三，六比二敗於三十二歲的泰里。

開賽後，哥曼便連取兩局，羅馬尼亞似乎失去首次贏得這個盃賽的希望。

但在四座數以千計的羅馬尼亞觀衆騷擾下，哥曼演出失去常態，被連追三局，反勝為敗。

觀衆的抗議聲，噓聲和歡呼聲使球場陷於混亂，在這種壓力下，哥曼的演出極之惡劣，很輕易的抽擊和攔截都發生錯誤。

在進行兩場單打賽之後，雙打於今日舉行。這是台維斯盃決賽在共黨國家舉行的首次，羅馬尼亞希望憑着地利，人和來首次取這項錦標，當局採取嚴密的保安措施以防止慕尼黑世運慘劇的重演。在球場四周約有二十名保安人員在守衛着。（家弘）

加山麥洛連衝門：加山昨以五比零大勝九巴，再傳捷報。圖為加山麥洛連（右）在九巴黃燊城（五號）力阻下衝門，但皮球為九巴門將溫錦華（左）所接。（李就攝）

保齡球壇風景綫

香港的保齡球運與別地不同，不分晝夜都有人打球，而比賽無日無之，不少外地訪港的球員，對香港這種情況極之羨慕，稍有一點名氣的球手，家裡起碼也有數十件獎品，來自台灣的球員看到本港球員家裡堆積如山的獎品，無不投以羨慕的眼光，因為在國內年中祇有三數次比賽而已，捧盃機會當然微乎其微。

香港每一保齡球場，除了週末之外，其每一日都有比賽，當然，絕大部份都是讓分聯賽，以適合廣大人士參加，舉例來說，南華保齡球場目前一個星期就有十一項賽事，祇有星期六一天沒有安排賽事而已，該處賽事星期一計有㈠長好彩五人隊際讓分聯賽，星期二，㈡領事讓分聯賽，星期三，㈢陸軍讓分聯賽，㈣渣華輪船讓分聯賽，㈤男五人混合讓分聯賽，星期四，㈥亞米茄國航空公司高分聯賽，㈦寶德讓分聯賽，星期五，㈧日立盃女子晨早保齡隊際讓分聯賽，㈨星和職員讓分聯賽，㈩香港置地讓分聯賽，星期日，⑪擂台大賽。

雖然香港的保齡賽事頻密，但有時也有「季節性」，例如目前正是保齡比賽的旺季，除了早些時候分別在港九各保齡球場舉行「世界盃賽場館決賽」與四海「金牌保齡甄別賽」之外，最近又在賓士城保齡場舉行生力啤「香港公開冠軍大賽」，在南華會舉辦出席南太平洋保齡代表選拔賽，在四海保齡球場舉行「世界盃香港女子代表決賽」，明天開始續在四海球場舉行「世界盃香港男子代表決賽」，月底廿九號在南華保齡球場舉辦「保齡馬拉松錦標大賽」，至於「學界保齡錦標大賽」亦將接着進行。

一年之中，踏入九月以後的兩三個月內，玩保齡的人都會隨着學校開課而略為減少，所以各保齡場館的主事人都開動腦根，在這期間多辦一些比賽以增收益。

西女安比莉贏得香港冠軍後將於下月中旬出發西德尼克，加第八屆「世界盃保齡大賽」與各國保齡皇后較高低角，逐世界保齡冠軍的榮銜，但一般人對她的期望不大，因香港女子的水準與世界水準稍遜，而男子水準卻不然。

獲得南華會保齡代表資格的高保堃，與安比莉一樣，日來正加緊操練，他將於月底三十號左右赴澳洲參加「南太平洋保齡大賽」，他的打法自成一格，雖然姿勢不甚瀟洒，但卻相當實用，陳炎明對他頗為賞識，他亦有意加盟明德隊，連日亦與高保堃與明德隊的隊員一起練習，例如司徒敬全與陳立峰等，還有一位綽號「濕屍盧」的美麗小姐，與眼睛會做戲的盧惠君小姐。

後天四海保齡球場的聯賽暫停一天，因為該處集中四十位中西高手角逐出席世界盃代表名銜，該處每月一次的「金牌保齡大賽」亦被迫暫停一次，因為上月份的決賽尚未舉行，但已排在本月廿二號補行決賽，一俟決賽之後，隨即接納下月份之甄別賽。

新進球手陸國鎮最近進入顛峰狀態，昨夜在四海碰到他，據謂最近連打七十餘局，平均分突破兩百大關，他目前担心的祇是姆指破損的問題。

南順贊助之「金喜玉米油盃」女子保齡聯賽，轉眼已完成兩屆，第三屆亦將於下星期三（十九號）晨早在四保齡球場揭幕，共有十餘中西女子球隊參加，賽例仍舊不變。

日昨與南華保齡場館姚經理相遇，據謂今年聖誕節假期內舉辦之「校際保齡大賽」，日本方面將不會派隊參加，記得前年南華曾派隊赴日本參加「全日學生保齡賽」，去年日本亦報聘來港參加南華會主辦的學生賽事，聲明一年一次互相派隊訪問，不意日本方面今年已沒有舉辦全日學生比賽，故無法派出代表來港云。（士心）

南順香港有限公司

兩英人遞解來港使人想起

尚有多少英人留大陸？

【本報訊】由於中共之突然宣佈將兩名英人遞解來港，因此觸發一個問題，其實究有多少英人被中共拘留或仍在大陸而欲離去者。

中共宣佈釋放之法默兄弟，直至今年七月其姊寫信至北平英「使館」時，英方對該家人從無所知，而本港亦無人認識、相信法默兄弟之父為商船船主，在本世紀初期定居營口。渠在華生一子，亦為船員。其子與一中國女子結婚，生多魯非，波斯富及佛德烈。

此次波斯富與佛德烈被逐，但其子女則仍留于大陸。北平與倫敦之英國官員，均不知有多少英人在大陸，謂所有證件，已于一九六七年為紅衛兵搗亂時所毀。

據說，主理領事事務之李察遜，現已向中共提供所有英僑消息，以便重新編造名冊，相信尚未獲中共答覆。此間人士對中共宣佈所用「遞解」一詞，又頗感興趣，因中共過去拒用「遞解前往香港」一詞，理由係「香港係中國之一部份」。港府證實，法默兄弟于今午十一時五十分已抵達本港。

紅衛兵搗亂時即被扣 兩兄弟從未離開大陸

波斯富及佛德烈．法默兄弟身穿中山裝，抵港時表示時非常高興。

中共紅衛兵在一九六七年衝入英國駐北京代辦之後，中共先後扣留多名在大陸英國人，至一九七零年，文革的激烈情緒漸趨冷靜，中共又陸續釋放他們。

北平大使館一名發言人說：英「大使館」獲悉這兩名英國兄弟被扣，是因為他們在今年七月寫信給他們的姊妹多露非時始知。

從他們被捕開始，英「大使館」已着手調查他們被捕的情形和肯定他們兩人的身份是英國國民。

該發言人說：一名大使館官員摩根參事今日前往中共外交部交涉這事時，而立刻接獲通知，謂此兩名英國兄弟將于明晨會被遞解到香港的邊境。

中共當局告訴摩根說：這兩名英國兄弟是在一九六七年九月二十一日觸犯中共法律而被捕的。

此兩名英國人和他們的姊妹及其英國父親和中國母親，均在中國東北遼寧省的營口地方居住。

「大使館」發言人說：該家人均在中國出世，而畢生都是住在中國地區。

他並說：五十二歲的多露非並沒有和她的弟弟們一起被捕，似乎她是可以獲准在中國大陸繼續居留。

波斯富．法默今年四十六歲，而他的弟弟佛德烈．法默是四十五歲。

現時已知最少仍剩下三名英國人被中共扣留，他們是伊斯添夫人，波比天及大衛葛路格，都是於一九六八年，在中共「外交出版社」工作期間被捕。

歹徒從樓梯暗格潛入 珠寶店被爆竊萬餘元

【本報訊】銅鑼灣東角道一號A地下嘉文珠寶店今晨遭竊匪爆竊，匪徒從店旁的樓梯暗格，鑿墻進入店內「做世界」，掠去一批價值約一萬一千五百元的珠寶，臨走時誤觸警鐘，但警方趕赴現場時，匪踪已渺。

據悉：該珠寶店全日並無人看守，今晨一時卅分左右，遭竊匪乘虛而入，掠去上述財物，而於「散水」時，誤觸警鐘，而為警方發覺。

警方經調查後，發覺店舖墻邊遭匪徒鑿開一洞，通往店傍樓梯邊一暗門處，相信竊匪是循這條鑿墻進入上址行竊，警方現時對此案仍在進行調查中。

修訂支票期票法案 取消三天寬限期

【本報訊】港府昨日在憲報中公佈一項法案，規定所有銀行本票期票，以前在期滿時尚有三天的「寬限期」現經已取銷。此舉旨在防止空頭支票流傳的新法案，將於下星期三在立法局會議席上提出。

「一九七二年票據（修訂）法案」，在昨日出版的港府憲報中，將原有條例第十四條（甲）款重訂。其中有兩項重大修改。根據現行法例，所有期票，在票據規定的期限滿時，尚有三天「寬限期」，新例將這三天「寬限期」取銷。

第二項變更為凡在公衆假期到期的支票須在假期後第一個辦公日清付。律政司羅弼時在解釋此法案時稱：本法案是按照英國一九七一年銀行與財務處理法第三條第（二）款（一九七一年第八十章）而制訂的。

粉嶺警察訓練營凌晨槍聲一响 巴籍警目中彈斃命 同時間警員截搜疑車青年被槍傷

【本報訊】新界粉嶺警察訓練營及港島華富村地區附近，今晨零時十分至三十分，短短二十分鐘內，先後發生兩宗警察開槍事件，結果，造成一死一傷。首宗開槍事件發生在新界警察訓練營，兩名當值之巴基斯坦籍警員因事口角，其中一人突被槍擊斃。警方已拘獲一涉嫌與案有關警員。次宗鳴槍事件發生於薄扶林道附近，一名警員發現一輛報失的車輛，乃企圖將其截停調查，但未為理會，結果警員鳴槍兩响，車上四名可疑青年，俯首就捕，其中一人受傷，現經送院救治。

發生在粉嶺警察總部訓練營之槍殺案，據說在訓練營守衛室內發生，死者為一巴籍警目，事發於今晨零時三十分左右，當時死者與另一名巴基坦籍警員，昔因故口角，繼而發生衝突，不久開槍聲一响，死者事後被人發現中彈倒地，事後被送往上水醫院救治，抵院時證實經已斃命。

在現場附近有關人員見發生開槍事件，即向上峯報告，展開調查後，將一名涉嫌與案有關巴籍警員拘留查訊。

在此案發生之二十分鐘前，另一宗警匪追逐戰，亦在港島香港仔華富邨附近上演，在警察放槍兩響後，將疑匪截獲，其中一疑匪受傷送院。

該宗驚險警匪追逐戰，發生在今日凌晨零時三十分，一輛隸屬港島衝鋒隊之警車，在上述地區巡值時，發現一輛可疑車輛在行駛中，車內並有數名男子，警車上警員發現該車輛可疑，即响號着其停車搜查。詎該可疑之車輛竟不理會，加速前駛，警員亦加速追截，在追至距離疑車不遠之時，該可疑之車輛竟不顧危險，扭呔企圖向警車撞去。警員車上警員知事態危急，即向可疑之車輛鳴鎗兩響，鎗聲過後，該可疑之車輛則被截停，警員即撲前至該車邊包圍，但此時發覺車內有人受傷，並發出痛苦呻吟聲，事後大批警方人員亦據報到場，先將受傷之傷者送入醫院，並追尋車內其餘可疑男子。

事發後，警方即當場拘獲四名男子，其中一名已受傷，三名可疑男子，仍在警署進行追訊中。

方便重陽登高掃墓客 纜車巴士增加班次

【本報訊】明日為重陽節，登高及掃墓者必衆，纜車公司將於明晨五時加班，行走新界九巴亦將改道增車。

為利便各界人士在重陽前後往羅湖沙嶺墳場掃墓起見，警方昨宣佈由今日起至廿一日止，一連八天，每日由上午八時至下午六時止將禁區開放，不須領取邊境禁區通行證。但必須由羅湖火車站或文錦渡公路進入。及循原路離開。交通當局昨已宣佈：介於林錦路與粉嶺迴旋處間之一段大埔道將實行臨時措施。九龍汽車有限公司屬下之十九及十九A巴士之行車辦法亦有更改。

前往沙嶺墳場掃墓之人士，必須携帶本港身份證，以備警務人員索閱之用。

掃墓者前往及離開墳場，必須循最直接之途徑，進入及逗留在禁區內之時間，只限由上午八時至下午六時止。

携帶照相機者，則只准許拍攝祖墳及節日活動之照片。

又訊：中巴為利便是日搭車乘客起見，對各地點巴士交通，均統籌兼顧，加密班次，疏導乘客，除北角至柴灣之八號A線，加密班次，以便九龍渡海來港往柴灣墳場，今年有一〇二號隧道巴士到筲箕灣，為利便接駁乘客往柴灣各墳場起見，特設由筲箕灣永遠墳場，回教、基督教、佛教、火葬等各墳場之循環線巴士，經柴灣道，環翠道，連城道，哥連臣角道，石澳道，大潭道，回柴灣道，筲箕灣愛秩序街總站，車費由筲箕灣至哥連臣角道口之永遠墳場站，登車返筲箕灣亦收五毫，此循環線設站於各墳場路口，以便乘客上落。

佛教青年協會 羅時憲今演講

【本報訊】佛教青年協會今日下午三時至五時，在大會堂北會議室邀請羅時憲教授主講「佛教之永恒眞理——三法印與實相印」，並歡迎各界人士蒞臨參聽。

張基隨筆

下次二班有錦標賽 各駒晨操動態漫談

第二班之路程為一二三五公尺，報名馬有二十七匹，將分成兩組出賽，其一可爭港大舊生會杯。

譚文居馬房之有機會，發精審銳而臨，狀態已無懈可尋，此駒性馴而準，前速後勁均佳，誠屬不可多得之良駒，論理應看高一綫。龐侶森林之寶亦加強琢磨，惟狀態仍未符理想，且看下周進展如何。吳龐有虎驃與力勁，論質可爭，但後駒是硬身馬，照例初出難踏入戰鬥水準，而虎驃之成敗則要視乎口勁如何，夠重便好，反之則前段會被放脫。陽光臨陣退出，本周已曾力拼馬弛倫，其實力不容低估，如分組有利，機會更濃，龐侶必得運上賽表現奇佳，頗覺進步，此駒名氣不响，值得留意其動態。遐齡上賽表現使人失望，此程或更合適，仍有注意必要。

第四班報名馬空前擁擠，竟達六十一匹，即使分四組出賽，仍需有後備列陣，可謂熱鬧，路程則為一六五〇公尺。

蘇龐七駒報名，但從近課觀察，僅利傑可能趕及，餘駒難寄厚望。吳龐所屬，論馬當以卡薩諾伐最可取，但復課甚遲，有意在初賽示人以弱，眞勇致速度不弱，但如無催谷現像，亦未容樂觀者。

張龐馬匹被具威力的，首推龍祥，此駒上季末因配弱忿事，敗得殊不服氣，今季所見，身型更覺渾厚，腳頭狠辣之極，收復前失，有厚望焉，邱達禧主理之愛馬，亦一早即踏入作戰水準，此程最合胃口，看來會行先一步。

譚文居名下各駒，準備以人之道最積極，此駒自配眼罩後，走規已見改善，論質仍有微利，相信是李初之出擊分子。歐洪馬房有實力之馬僅得寂禧一駒，近況已相當出色，銳氣方欣，亦屬其爭勝本錢。

米龐強手甚衆，當與其急進作風有關，其屬下之穿針引綫，一早即踏入大勇階段，插班馬萬里威，近課催磨極力，亦有理想之進度，此駒深藏若谷，若池仔上陣，切宜留意。露絲雖頻頻快試，但論狀態反不及馬雅麗，後者亦絕早已趨戰鬥狀態，如非在下周操爆了，一出即有機會。

李殿林之石器時代升班而欣逢史理想路程，照理可再下一城，同為鄧飛鑊主理之皇家禮，打磨極急，但限於質素，難期有如何大作為者，潘海光之坐騎興趣，雖有保留之意，但李殿林殊不合作，照谷可也，或會一出即拼了。

寶士龐之發達，論質是超級馬，如有進一步之催谷，會一出即揚威者，泰極此程亦合，但速度非特出，成敗要視分組有利否，傾島動態難測，但大致而言，此程長力總難踏信。

南順香港有限公司 增發新股將上市

【本報訊】南順（香港）有限公司法定資本港幣一千萬元，已實收股本七百二十五萬元，分為七百二十五萬股，每股面值一元。據悉公司董事局業經決議，將向遠東證券交易所申請其全部股票報價及買賣，同時更增發新股二百七十五萬股，照面值每股一元，交由遠東證券交易所及金銀證券交易所各會員配售。並將於短期內分別由上述兩家交易所同時掛牌上市，其全部發售之新股，則由香港有利銀行包銷。

南順（香港）有限公司直屬星加坡南順罐頭食品私人有限公司，據悉該公司在星加坡及馬西亞是最具規模之食油，馬芝冷，罐頭食品及香視製造廠，亦是東南亞一帶提煉液體棕油的先驅。

南順（香港）有限公司成立之初期，以代星馬南順機構購原料及在港推銷星馬南順產品為主，南順公司為配合業務擴展之需要，於一九六五年在官塘自建六層高之工廠大廈。目前南順公司在本港所製造之產品佔本銷總營業額百份之七十五，其（餘百份之二十五為代銷星馬南順機構之產品，其中著名出品有刀嘜花生油，斧頭牌洗潔精，斧頭牌去污粉及仙野香視等，早已家傳戶曉，備受歡迎。南順（香港）有限公司繼續發展現有業務，以增加營業額及製造更多產品。

海底狩獵用具 亦被視作軍火 藏有者請即交出

【本報訊】警方昨日發出一項警告謂：根據軍火及彈約條例，藏有能夠發射任何彈藥或毒液如二氧化炭之海底狩獵器具者，均被視為藏有軍火。

警方發言人稱：任何藏有此類武器者均可能被檢控。此等「武器」為：㈠能發射十二枚槍彈之十二發槍管。㈡能發射點三零三口徑來福槍彈之點三零三槍管，㈢用以將二氧化炭注入鯊魚或其他海底獵物體內之射鯊短刺；㈣與射鯊短刺作用相同之射鯊長鏢，此鏢裝有長柄，亦用以將二氧化炭注入獵物體內，㈤較射鯊長鏢小之魚鏢，亦用以將二氧化炭注入獵物體內。

警方發言人促請任何藏有上列武器之人士，立即將之交予警方。

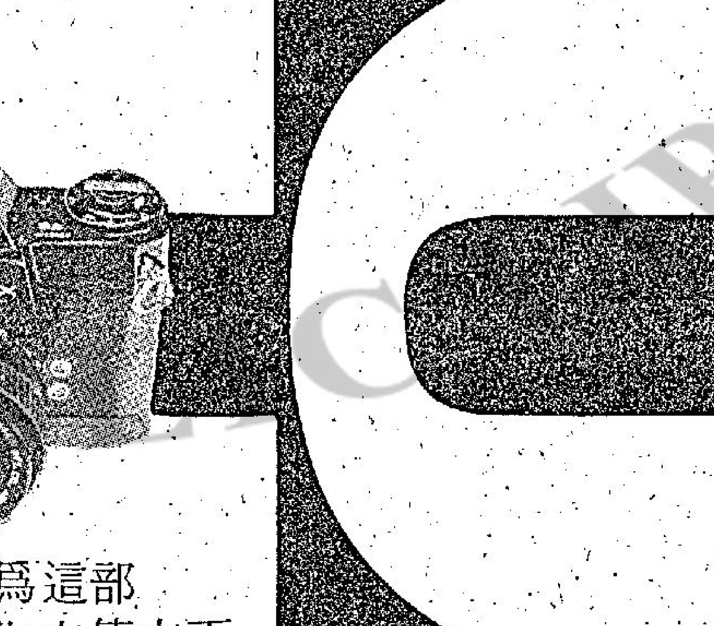
快捷半導體公司 慶祝十週年紀念

觀塘海濱道一三五號快捷半導體有限公司為一規模宏大之美資電子廠，今（十四）日慶祝十週年紀念，除放假外，全體僱員還可獲得紀念品，紀念特刊及利是一封，此外尚有各項抽獎，包括免費航空旅行獎十名，由日本航空公司送出機票四張，大韓航空公司兩張，國泰航空公司四張，另名貴禮品二百五十份。是晚特假漢宮酒樓設宴款待該廠服務年資最長三十位僱員及其親屬。

又該公司之分廠並於十六日開始工作，需要大量招聘員工，擴充生產；分廠設於柴灣祥利街廿九至卅一號海源工業大廈十至十二樓。

月世界 CLUB GESSEKAI
香港最新最具吸引力的夜總會

美麗女侍應使你得到最高歡樂
歐式美艷文侍款待貴賓
由每日下午五時起
鄭重介紹世界首創的"床邊吧"
九龍彌敦道二十七至三十三號地庫

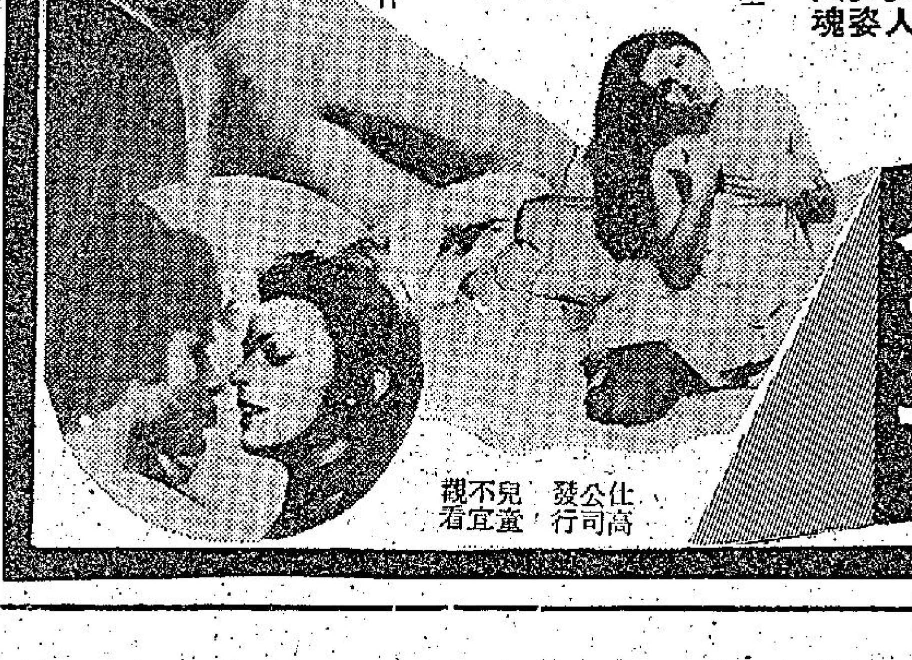

我們不打算為這部新產品作一番廣告宣傳亦不計劃為這新產品作任何性能介紹我們祇是加以提醒愛好攝影的人仕
你們心目中期待已久的理想相機終於實現面世
換言之賓得家族又增添一位優秀的成員
總代理：賓得攝影器材

香港 皇后 皇都 金陵 永華
九龍 文華 金門 聯邦 寶聲 國寶 油麻地 國際 蘭宮 元朗
猛讚一輪 請看成報影評
一部百分之百的刺激武俠片，打鬥不用替身，自然要讚。茅瑛打得生龍活虎，有眞實感。
今天五場 週末消遣 當然本片
鄒文懷 監製 黃楓 編導

週末撲飛 格外請早
合氣道
領銜主演 茅瑛 黃家達
客串主演 池漢載 薛家燕 魏平澳
主演 黃仁植 白鷹
聯合主演 九段吾郎 孫嵐 金帝 洪金寶 楊威 梁小龍 李家鼎
兒童不宜觀看
嘉聯出品 嘉禾發行

各報好評如潮
麗都 恒星 麗華 龍城 國賓 龍華 民樂 光華 寶石 澳門 北河 麗都
新華今晚午夜場映

依達原著 王沖編劇
創兩項賣座紀錄

豪華快樂 今天五場獻映
色情誘惑！佛也動心！
難堪和尚還色俗 花花世界色即是空！ 風流瀟灑引死女人 妖嬈多姿人失魂！
三大紅星 李安納 韋定仙黛 貝嘉天娜 奧夢 挑情傑作

色情花花公子
CASANOVA

仕高公司發行 兒童不宜觀看

九龍交易所上午股票成交報價表

	最高價	最低價	收市價
聯合企業 ALLIED INVESTORS			9.70
聯合橡膠 A. RUBBER			
亞洲航業 ASIA NAV.			21.40
凱聯酒店 ASSO HOTELS	15.60	15.40	15.60
亞洲置地 ASIA LANDS	2.525	2.50	2.525
太古實業 B & S IND	29.20	29.00	29.10
信昌企業 CHINA ENGINEER			
九龍電燈 CHINA LIGHT	45.50	45.00	45.50
中華巴士 CHINA BUS			
均益倉 CHINA PROVIDENT			27.50
莊士集團 CHUANG'S			
城市酒店 CITY HOTEL			
四海地產 COSMOPOLITAN			21.00
牛奶公司 DAIRY FARM	109.00	108.00	109.00
帝后酒店 EMPRESS	10.10	9.00	9.95
永大 EIDAI CO			
鄧百美 FABER MERLIN	2.825	2.80	2.825
統一機構 FAC			2.85
經緯毛紡 FIB & FAB			
嘉年地產 GOODYEAR	22.80	21.90	22.00
青洲英坭 G.I. CEMENT			118.00
金門 GAMMON	62.00	61.50	62.00
聯合汽水 GEN BOTTLING			
海港公司 HARBOUR CTR	19.60	19.40	19.60
港機工程 HAECO			101.00
恒生銀行 HANG SENG	152.00	150.00	152.00
合和 HOPEWELL	9.40	9.30	9.40
香港發展公司 H.K. DEVELOP			
黃埔船塢 H.K. DOCK	27.40	27.30	27.40
香港電燈 H.K. ELECTRIC			44.50
怡和証券 JARDINE SECURITY	21.50	21.40	21.50
中華煤氣 H.K. GAS			
九龍倉 KOWLOON WHARF	140.00	139.00	139.00
置地公司 H.K. LAND	78.00	77.50	78.00
信託公司(A) H.K. REALTY(A)	5.00	4.975	5.00
信託公司(B) H.K. REALTY(B)			
滙豐銀行 H.K.BANK			
英京登記 H.K. BK(LON)			252.00
大酒店 H.K. HOTEL			
電話公司 H.K. TEL	57.00	56.50	57.00
電車公司 H.K. TRAMS			44.50
富都酒店 HOTEL FORTUNA			
香港建屋貸款 BLDG & LOAN			
新昌集團 HSIN CHONG			
和記企業 HUTCHISON	75.00	74.50	75.00
和記(優先股) HUTCHISON (P)			
和記地產 HUTCHISON PROP	12.40	12.30	12.40
信和地產 SINO PROP			
和寶 HUT BOAG	9.70	9.60	9.70
虎豹 HAW PAR INT			
帝國酒店 IMPERIAL HOTEL			2.975
太平洋証券 I.P.S.C.			
亨隆 I. P. R. & E.	2.125	2.025	2.10
怡和 JARDINES	87.00	86.00	87.00
九龍巴士 KOWLOON BUS	153.00	150.00	153.00
熊谷組 KUMAGAI GUMI			
均隆 KWAN LOONG	13.70	13.40	13.60
連卡佛 LANE CRAWFORD			
立興 LAP HENG			13.80
聯興盛發展 LUEN HING SHING	4.00	3.875	4.00
廠聯投資 MANU.INVEST			6.50
萬邦 MELBOURNE			7.00
新英華 METRO DODWELL	9.15	9.00	9.05
美麗華酒店 MIRAMAR			22.10
梅真尼 MURJANI			
南豐紗廠 NAN FUNG	5.05	5.00	5.05
保華 PAUL Y	33.25	33.00	33.25
菲立斯 PHILEX MINING			0.37
建生 PIONEER			
地產發展 PROPERTY ENTER			
寶利 RALLI INT			
聯邦地產(A) R.D.C.(A)	4.025	4.00	4.00
聯邦地產(B) R.D.C.(B)			
生力啤酒 SAN MIGUEL			
邵氏 SHAW BROS			14.00
船務投資 SHIPPING & GEN			
瑞興 SHUI HING			
森那美 SIME DARBY			
先施 SINCERE			
星島報業 SING TAO	15.80	15.60	15.80
利獲家 SLATER WALKER			
利獲家(海外) S.W. OVERSEAS			
新馬製衣 SMART SHIRTS			
南太平洋 S.P.P.	4.80	4.70	4.80
南海紗廠 SOUTH SEA			
天星小輪 STAR FERRY			
新鴻基 SUN HUNG KAI	8.40	8.35	8.40
聯紡 TAL			
太古船塢 TAIKOO DOCK	27.00	26.70	27.00
會德豐紗廠 TEXTILE CORP			
宇宙船務 UNIWORLD			
東麗 TORAY			
惠保 VIBRO			
屈臣氏 WATSON	109.00	108.00	108.00
惠和 WEI WOO			
會德豐A WHEELOCK(A)			37.25
會德豐B WHEELOCK(B)			
會德豐船務A W. MARITIME(A)	10.10	10.00	10.10
會德豐船務B W. MARITIME(B)	1.09	1.08	1.09
南聯 WINSOR IND			
永高公司 WYNNCOR			
長江製衣 YANGTZEKIANG			8.00
油蔴地小輪 YAUMATI			
仁孚 ZUNG FU			25.90
遠東發展 F. E. CONSORTIUM			
高富置業 GOLDFIELD	2.225	2.20	2.225
茂昌眼鏡 H.K. OPTICAL			
益大 INLAND REALTY			
利安 LEE ON	3.25	3.20	3.225
新星 NEW STAR			
華美置業 WAH MAY			
夏利文 HARRIMAN			
港太投資 H.K.& PACIFIC			
和豐地產 HUTCHISON FUNG			
香島印染 ISLAND DYE			
寶光 STELUX	6.95	6.85	6.85
安達臣 ANDERSON			
漢國 HON KWOK	1.19	1.18	1.18
大信置業 TAI SHUN			2.80
恒隆 HUNG LUNG	10.00	9.90	9.95

今晨股市走勢

市況表現平穩 造勢榮辱互見

帝后表現最佳跳升一元餘

股市今晨僅九龍會一間有交易，市勢保持昨日之情況，交投普通，股份個別略見向上一兩價位，大部份則見企定。由今晨企穩稍為向上的市況而看，預料下週大市將又有機會反覆向下。

在今晨交投中帝后表現見出，此一股自改組後，曾一度時間表非常遲滯，最近見轉動，今晨走勢更見突出，由九元開市，不斷跳升，而至十元一角，至近收市時再成九元七角，稍見回順，置地成七十八元，至於昨日收市價，較諸同一市場則見回一價位，怡和則見進步，以八十六元半起，升一價位而成八十七元。細股方面：利安成三元二五，亨隆成二元一角，寶光衝至六元九角，但仍未能跳逾七元。

擬市內人今晨市勢交投除個別股份有較佳表現之外其餘稍見呆滯，此是由於連日來大市反覆，而昨日又稍見回順的影響，此一市勢相信可以預見下週的「市軌」的若干線索。

本週市勢以恒生指數而看，週一即衝破五三零關而報五三二•六八，較諸上週收市升十三點餘，但次日即現獲利回吐，至五二六•一九，週三週四又彈升至五三五點幾之間上落，至昨日回至五三二•二八收市，無疑問，這個星期中，獲利回吐及技術調整的原因完全的瀰漫中整個市場，況且若干看淡大的人士，及某些別有用心的人在市場內放出謠言，故此，大市總在反覆中渡過。

由本週大市的走勢看，估計下週大市將會是反覆中向上，而且恒生指數五四零關，一般人總以為恒生指數五四零點是個阻礙，但事實這個阻礙似乎力量不大，換言之，五四零點將是肯定可以破突的。

至於下週大市將仍是反覆向上的原因，可指出的是：

㈠本週二指跌六、四九，一般人以為大市將會隨之下挫，但事實在週三已表現出乎一般人意料之外，週三反彈之後，市內看淡的人即大做手脚，而且更傳出將總統的消息，這些無疑是企圖將勢要向上的大市推下，雖然有些等人的存在，及謠言的放出，大市並未見大回。顯然具有承接之力。

㈡人們一直看好的九倉只派息不拆細，對投資人士及投機人士都有失望之感，但僅是輕微的影響，而未至失信心。

㈢英鎊一直未能解決，在英鎊一日未決之前，大市將不致有顯著的回挫。

㈣目前市勢似有一股挫強的反走勢力量，一般人都估計大市會向下之際，市勢偏偏向上，而在估計它向上之時，它卻是向下，這一種新的趨勢，顯然有延續下去的跡象。

紅中人語

週五日的大市，交投仍盛，但價位稍回。恒生指數同至五三二•二八。遠東指數亦同降至二六零五•一八。分類指數中，僅有投資及橡膠股有扳昇姿態。

×××

由於下週一為公眾假期，因此關係，獲利回吐者增多，故大市回節，是理所必然的，其中有不少各會經紀已忌忠順目，分別到馬會觀光、或到澳門逸園狗會去，各適其適，自得其樂，搵到鈔票應尋開心，所謂辛苦搵埋自在食，其斯之謂也。

×××

昨日之股市，個別股份仍好，如「太古實業」，收市仍爬上廿九元二，「九燈」成四十六元後仍企硬四十五元半，「中巴」一一五，「金門」六十二元，「置地」七十八，「和記」七十四，「均隆」突然扳至十三元三，「九巴」一五零。「南華早報」唔聲唔氣上到十七個四，以上各股，後市仍然睇好。

×××

「黃埔」與「太古」呢兩隻塢，幾時都係「黃埔」鮮的，前者收市價廿七元三，後者成廿六元七，相差六毫有奇。

×××

「合和」連日稍告縮水，但係仍然助過「新鴻基」而家買股票嘅人，盲俠並不多見，個個揸住把秤做生意，邊個鮮的，邊個抵買，幫趁邊個，如果有人忽視中小散戶嘅力量，佢地會遲早撞大板。

九龍証券交易所 上午成交總額

（截至下午一時半仍未有成交總數）

恒生指數：五三二•二八 跌三•六九

遠東指數：二六〇五•一八 跌六•三七

本港經濟前途穩健嗎？

股市雖蓬勃工商發展却放緩 港人急功近利實非本港之福

公孫平

近兩年間，本港投資事業異常蓬勃，尤其以股票投資而言。因此，使許多社會人士誤以為香港經濟在這兩年來發展神速。實際上，以最近的經濟資料顯示，香港在這兩年來的經濟發展是比較緩慢一點。同時，更有跡象顯示出本港經濟發展繼續緩和下去。

一九六九年，本港經濟成長率達百分之二十，而在一九七零年時，其成長率降低為百分之十，而去年亦僅能維持此一經濟成長率。本港財政司夏鼎基預測今後經濟成長率亦會相當緩慢，甚至不能達到百分之十的水平，這一現象將會持續至一九七三年中期。

今年上半年度，本港工業製品出口是稍為減少，且有下降的趨勢，對於本港出口業的前途是一非常不良的預兆。而入口貨品方面則無顯著的增加，本港在今年首季已建成的新廈，增長率達百分之三十八但較之年同期的百分之四十七，其增長率亮無疑問是遜色許多。同時，今年首季水泥生產降低百分之十八，而去年同期則增長百分之十九，則由此可知，本港建築業在今年稍為轉弱。但由於通貨澎漲壓力的影響，本港的屋宇租金則直綫上升，使許多人都要担負此一龐大的支出。銀行存款方面則經維持百分之二十的增長率，使本港股市市場得以活躍。以下各種現象都是令人相當失望，但有一點是足以告慰的，就是今年上半年，來港客比去年同期增加百分之二十六，更有繼續增加的趨勢，多年來闇不景氣的旅遊業，今年好像復甦過來。

財政司夏鼎基於上星期日回港透露：香港在倫敦儲備金協議將於明年九月滿期，致於香港是否再追隨英鎊，則要在明年三月與英國會議後才可決定。但夏氏曾於五月初即英鎊浮動前兩個月，宣佈香港決定逐漸由大陸直接輸入，在浮動期間，大陸食品的物價提高百分之八，大大影響民生，但追隨美元之後，大陸食使在倫敦銀行存儲約八億英鎊的儲蓄金脫離英鎊。事實與否，明年三月便有所交代。

今年六月二十三日，英鎊宣佈浮動匯率之後，香港亦決定追隨英鎊浮動。但港府最後在七月六日改變主意，而與美元制定一滙率，以港幣五點六五五元比一美元，比之在浮動期的五點五五元兌一美元的滙率，高出百分之五。這一決定鑑於美國、日本及中國大陸的入口貨佔百分之五十三，而本港向此三地區輸出則佔百分之三十五，但英聯邦入口貨則佔百分之八，香港向之輸出則佔百分之十一，換言之：若本港追隨英鎊浮動的話，則本港的入口貨物價將會大大增加。香港採取此決定，不失為明智之舉。本港大部份食品都是品價只提高百分之一點二。財政司於宣佈制定美元港幣間滙率之後，立即表示此一制度只不過是暫時性，將來英鎊確定滙率之後，港元亦會盡快追隨英鎊。

股市方面：恒生指數在本年六月七日是四百五十點三，而近期則沖破五百三十點大關，而每日成交額往往超過二億五千萬港元，雖然，許多投資人士深恐將會有一次重大的技術性調整，一如去年一樣，曾使股市場一段時期闇低潮，但現在有許多外國股份紛紛在港申請掛牌上市，可能這樣會提高投資者的信心，而使這一恐慌和緩下來。據可靠消息顯示：超過二十隻英國、荷蘭及其他國家的股份已經獲准申請上市，或透過收購本地公司的方法而申請上市，但這要有待本港有關當局証實，因為在九月六日，港府已正式宣佈管制新股上市的法例，可能有所轉變。

本港人士對投資股票已發生一種狂熱，祇要有一種新股申請上市，便有大批投資或投機人士排隊領申請表認購，經常認購股份數目的總和，超出該公司申請發行的股數達數倍或十數倍之多。港府為恐有欺許行為出現，便立例管制新股上市，以保障投資人士的利益，這一決定，相當受一般人士歡迎。

本港出口及轉口貿易的成長率，在去年下降百分之十二，而今年上半年則降至百分之一十二，比較上，今年出口及轉口是遜色許多。同時入口方面，一九七一年降低百分之十五，而今年上半年則祇降低百分之一點五，由此可証明本港的轉口貿易日益重要。但本港工業廠商則要準備在本年底以前，訂單會繼續減少，對於本港工業界，此一現象實是不大受歡迎。假髮出口在上半年下降百分之六十，珠寶出口下降百分之九，而玩具出口則下降百分之三。但紡織及製衣出口，則上升百分之十九，為紡織業帶來新希望。

本港財政司最近往華盛頓與世界銀行商討有關貸款興建地下鐵路問題，表面上，世界銀行是答應，但要視乎本港條件是否適合，而許多世界各國財團亦相繼申請投標興建此一需費共達六十億港元的地下鐵路，此一地下鐵路興建應要在本年底才可宣佈。另一方面，港府已獲得亞洲發展銀行貸款二千一百五十萬港元，興建一海水化淡廠，此一工廠需費七千八百萬港元，落成後，每天可產四千萬加侖食水。

同時，香港置地公司、上海滙豐銀行及怡和洋行合作在銅鑼灣興建一世界貿易中心，以促進香港在世界貿易的地位，此中心興建費用達十二億港元，要在一九七四年底始能完成，而本港一造船廠與瑞士造船廠合作在港興建水翼船，載客量由十六人至最多二百五十人，港府已經發發牌照，而該廠亦覓地興建船廠。

由以上資料顯示，本港經濟在這兩年間的變化實在太大，尤其是側重於投資事業，許多外國財團湧向香港，盡量鑽營，而港府亦盡一切力量協助本港發展，所以可以肯定說，本港經濟繼續繁榮，但增長率會比較緩慢一點。

工商晚報上午金融行情表

民國六十一年十月十四日（星期六）

（九九K金價）

開市	442.000
收市	442.500
最高	442.875
最低	442.000

（息價加息三元八角）

（美鈔）

最高	5.6325
最低	5.6225

（美電）

最高	5.6425
最低	5.6375

（雜幣）

加幣	5.735
日元（每萬計）	186.125
菲幣（每披索計）	0.795
大坡	2.02
細坡	2.01
正啤（每百元）	57.00
葡幣	0.985
正鎊	13.50
澳洲元	6.69
泰幣（每百元）	27.05
台幣（每千元）	129.50
西貢紙（每千元）	14.80
倫敦轉讓鎊	2.4179美元（縮）
美國告老士	2.4168美元（縮）
倫敦金價（每安）	64.725美元（昇）
瑞士金價（每安）（出價）	64.90美元（昇）
巴黎金價（每安	（65.35美元（昇）

金融淺析

外圍金漲英鎊縮 金市活躍續報昇

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面，倫敦報六四•七二五美元（升五仙）瑞士入價報六四•六〇美元，出價報六四•九〇美元（升一角），巴黎報六五•三五美元（升五仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二•四一七九美元（縮六厘），美國告老士報二•四一六八美元（縮兩錢）。

倫敦金價表現仍是反覆，倫敦頭盤報六四•五〇美元跌一角七仙半，尾盤升二角兩仙半，報六四•七二五，由於巴黎和談仍無甚結果，買家似有興趣掉手，尾盤掛出後造價入六四•六〇美元，出價六五•〇〇美元，前市盤四倫敦尾盤掛出價後，造價入六四•五五美元，出價六四•八五美元，瑞士及巴黎均報升，英鎊續呈軟弱。

本港金市走勢呈活躍，金商大量扯吸，已不跟外圍行情走，昨日歐洲行情利淡，但走勢活躍，以四四一•三七五收市，今晨開市報四四二•〇〇開市後即見扳升至四四二•二五——四四二•五〇之間上落，十時半後議息，會持相當時間，初議去息五角，最後改議三元八角，加息後走勢又見硬，最高報四四二•八七五，最低為開市價四四二•〇〇，最後以四四二•五〇收市，上牌現貨交收共四千一百両，公價定四四二•五〇。

美鈔微順，最高報五•六三二五，最低報五•六二二五；美電最高報五•六四二五，最低為五•六三七五。

日元報跌，大紙報一八六•一二五；台幣報一二九•五〇；正鎊報一三•五〇；正啤報五七•〇〇；菲幣報〇•七九五；星架坡大坡紙報（大）二•〇二，（小）二•〇一。

各地黃金收市價格

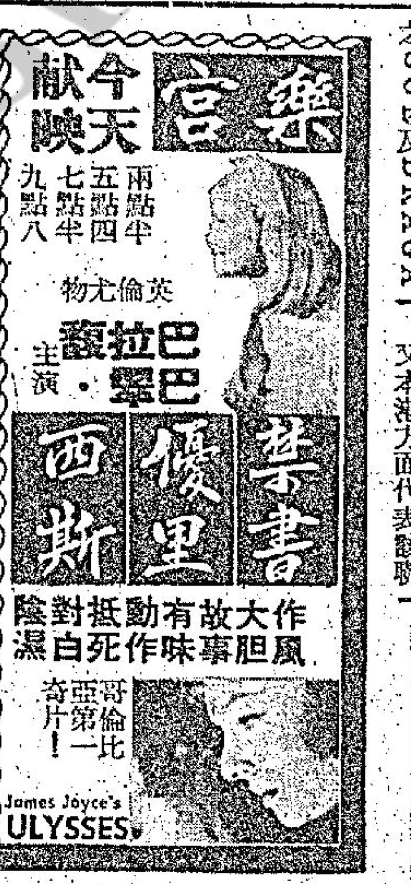
【倫敦十三日美聯社電】星期五黃金市場收市時價格（每安士美元計）倫敦：六十四點七五；巴黎：六十五點三五；法蘭克福：六十四點五七；蘇黎世：六十四點六零——六十四點九零；香港：六十四點五四；貝魯特：每公斤二千零七十八元。

歐洲集團組成公司 準備競投地下鐵路

【本報訊】本港將有一聯合機構成立，準備競投本港地下鐵路之興建工程，該集團名為「香港城市建設公司」，該集團乃由歐洲數大有經驗公司聯合組成，彼等均具有建築世界各地之地下鐵路及其他快速運輸系統之經驗，在建築方面有德國之HOCHTIEF公司，法國之SGE及DRAGAGES公司，至於供應車箱及電器設備有德國之MAN廠，法國之CGEE及ALSTHOM廠，德國之AEG德律風根及西門子廠。供應鋼鐵，機械及財務商務上之專門技術方面則有德國之FERROSTAAL AG及OTTO WOIF公司。

又本港方面代表該聯合機構則為在乎行有限公司並由德國銀行、法國東方滙理銀行及渣打銀行全力支持，該機構已經將其屬下成員在世界各地建築地下鐵路系統之經驗及其成績概列呈報香港政府有關當局。

「美股動態」及「美股走勢指數」移刊第二頁 敬希讀者留意。



海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團　八時及九時卅分
富士兄弟　十時十二分
精彩什技•驚險風趣
冰琪小姐　一時正
驕若游龍綽約窈窕
瓔•鍾珍妮•周玲寶•蓓娜小姐主唱
梁桐大樂隊及海麗兄妹五人合唱團演奏
宮殿禮堂•富麗堂煌
地方雅潔•場面豪華
九龍尖沙咀海運大廈三樓

百餘年來最馳名膏藥
黃貞菴膏藥
專治風濕筋絡痺痛
本齋乃家傳秘方並無傳授別人 提防冒效影射請認明註冊商標
真正男女補養劑 與別種補品不同
黃貞菴補養丸
補中益氣 活血養顏 治虛補弱 益胃健脾
門市批發永樂街七十五號
電話：四四〇三五五五 各大藥行藥店有售